1	
	msjah 15 Bernhardt-cross M. Fernandez-direct 1357
1	MR. TABAK: Objection.
2	THE COURT: It's not particularly relevant, unless
3	you have something you would like to present in Japanese?
4	MR. FERNANDEZ: I commend her.
5	THE COURT: You commend her?
6	MR. FERNANDEZ: Yes.
7	THE COURT: Anything further?
8	MR. FERNANDEZ: No.
9	MR. TABAK: I have no further questions of this
10	witness.
11	THE COURT: Thank you, Mrs. Bernhardt.
12	THE WITNESS: You're welcome.
13	(Witness excased)
14	MR. TABAK: The government requests a side bar
15	at this time.
16	THE COURT: No. I said it once, I've said it
17	again.
18	MR. TABAK: The government calls Manuel Fernandez.
19	THE COURT: Manuel Fernandez.
20	MANUEL FERNANDEZ, called as a witness
21	by the government, being first duly sworn,
22	testified as follows:
23	THE COURT: You may proceed, Mr. Tabak.
24	MR. TABAK: Thank you, your Honor.
25	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

	msjah 16 M. Fernandez-direct 1358
1	DIRECT EXAMINATION
2	BY MR. TABAK:
3	Q Mr. Feranndez, are you also known as Manny
4	Fernandez?
5	A That's correct.
6	Q Now, Mr. Fernandez, what is your current
7	residence?
8	A I'm at present in Bergen County jail.
9	Q And why are you in jail?
10	A I had a case in North Carolina, where I was
10	apprehended. I was charged with conspiracy to import marijuana
11	December of 1982.
12	Q And how did that result in your still being in
13	jail?
15	A Well, as a result of that case, I was charged
15	with the conspiracy. And after pleading guilty to the
17	charges, I was given a jail sentence and therefore I am
18	still doing the sentence and am in North Bergen because
	I was requested or I was by law asked to come to this trial
19	here.
20	nere.
21 22	
	(Continued on next page)
23	(concention on next page)
24	
25	· · ·
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

.

.

T3-A	rbs M. Fernandez - direct 1359
1	Q Are you testifying voluntarily at this trial?
2	A No, I have been ordered to testify according
3	to the law.
4	Q What is your understanding of the order which
5	requires you to testify here?
6	A I have been instructed that I have to well,
7	I took the Fifth Amendment first when I was asked in
8	relation to his case, and the Court, on the basis that I
9	was going to incriminate myself, and I took the Fifth
10	Amendment.
11	If I did, they will have a right if I
12	didn't, to use my testimony against me.
13	If I had been given immunity, I would have to
14	testify, I would have to say whatever I knew, whatever I
15	did.
16	So taking the Fifth Amendment, then the Court
17	gave me the immunity so I was able to say what I know in
18	relation to this case, and that cannot be used against me.
19	Q Is there any circumstance in which testimony
20	that you give here can be used against you under the order,
21	to your knowledge?
22	A The only circumstances that I know, if I don't
23	tell the truth, if I lie in relation to the questions asked
24	of me today, I will be prosecuted.
25	MR. AGUILAR: Your Honor
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

1	
	rbs M. Fernandez - direct 1360
1	Q I am now going to show you Government's Exhibit
2	286 for identification.
3	MR. AGUILAR: There is one particular point
4	we may need to clarify as to this man's right, I think.
5	We can either take it at side bar or at this point.
6	/ I have a question as to his possibility of
7	being prosecuted by other states not having granted him
8	immunity, and he should be provided with an attorney-at
9	this point.
10	THE COURT: He has an attorney and he has
11	consulted an attorney, and I have signed an immunity order.
12	Do you want to know any more than that?
13	MR. AGUILAR: Yes, your Honor, I would.
14	Very well, you will find out as the examination
15	progresses.
16	MR. AGUILAR: Thank you, your Honor.
17	THE COURT: He has been fully advised of his
18	rights. If any other state were to prosecute him, that
19	would be violative of the United States Constitution which
2 0	protects a person under the Fifth Amendment from self-
21	incrimination. No one can be compelled to give evidence
22	against himself which can then be used in a Federal or
23	State Court.
24	And ir is your understanding, is it not,
25	Mr. Fernandez, that what you are going to be saying here
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

1361 rbs M. Fernandez - direct 1 cannot be used against you either in this system, the Federal system, or in the State system, is that your 2 understanding? 3 THE WITNESS: That is correct. 4 THE COURT: Very well. And that is the law. 5 And I so instruct the jury. 6 7 This witness is testifying under a grant of 8 immunity sought by the Federal Government and under an 9 order which I have signed. BY MR. TABAK: 10 Mr. Fernandez, I direct your attention to Q 11 12 Exhibit 286 for identification. Do you know what that is? 13 Α This is the immunity order which the Honorable 14 Robert Ward signed this morning in my presence. MR. TABAK: The Government offers 286 in 15 evidence. 16 17 THE COURT: Any objection? MR. AGUILAR: Your Honor, we are just finishing 18 it right now. 19 THE COURT: Of course, take your time. 20 (Pause.) 21 22 MR. FERNANDEZ: Your Honor, we have one very 23 small question that, if Mr. Tabak could address, we can speak to you at side bar. 24 THE COURT: Why don't you speak to Mr. Tabak 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

\vee	rbs M. Fernandez - direct 1362
1	privately and perhaps he can respond, and we may not need
2	a side bar.
3	(Pause.)
4	THE COURT: You have now inquired of Mr. Tabak.
5	Do you wish to have a side bar?
6	MR. FERNANDEZ: Yes, I think we should.
7	THE COURT: Very well.
8	(At the side bar.)
9	THE COURT: Mr. Fernandez.
10	MR. FERNANDEZ: Your Honor, I have, as a criminal
11	defense attorney, I have one thing that puzzles me that I
12	have trouble with, and that is whether Mr. Fernandez can
13	be prosecuted by other countries, such as Colombia.
14	I believe that he can. After having asked Mr. Tabak and
15	I believe that I am sorry, take back I believe.
16	Perhaps he is not aware that other countries
17	have their shot at him.
18	THE COURT: First they have to get hold of him,
19	that is, start with that proposition, and the only way
2 0	they can get hold of him, except were they to kidnap him,
21	like Eichmann, would be to extradite him.
22	And I would suggest under the circumstances
23	certainly there is always a possibility that a foreign
24	state not bound by the Constitution could seek extradition,
25	I think under the circumstances the Government has certain
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

.

Į	
	rbs M. Fernandez - direct 1363
1	obligations to such a person.
2	But all he was instructed was that the use
3	of his testimony could not be utilized with respect to
4	any Federal or State prosecution, and that is his under-
5	standing, period. And that is where it ends.
6	MR. TABAK: Indeed, I would note that the
7	Second Circuit has ruled it is not a defense to contend
8	that you might be prosecuted in some other country, in
9	many circumstances.
10	MR. AGUILAR: He should be made aware of it.
11	MR. TABAK: I would suggest that this gentleman
12	has his own lawyer who is a very experienced criminal
13	lawyer and familiar with Title 18, United States Code,
14	Section 6002 and 6003. I would suggest it is totally
15	inappropriate for Mr. Arocena's lawyers to attempt to
16	intimidate this witness.
17	THE COURT: They are not going to intimidate
18	him.
19	MR. TABAK: If they want to ask him questions
2 0	on cross, they can, but they should not talk to him now
21	about this.
22	THE COURT: Counsel wanted to make a point,
23	we discussed the point. Is there anything further?
24	MR. FERNANDEZ: No.
25	THE COURT: Very well.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

	rbs	M. Fernandez - direct	1364
1		Is there any objection to the exhibit?	
2		MR. FERNANDEZ: No, your Honor.	
3		(In open court.)	
4		THE COURT: 286 received, no objection.	
5		(Government's Exhibit 286 foridentitica	tion
6	was r	eceived in evidence.)	
7	BY MR. TABA	К:	
8	Q	Mr. Fernandez, where were you born?	
9	A	Cuba.	
10	Q	When did you come to the United States?	,
11	A	1964.	
12	Q	Why did you come to the United States i	.n 1964?
13	А	Mainly because our country had been tak	en over
14	by a totali	tarian system, Communist system, and whe	re I
15	had no futu	re.	
16		I was only 17 then and my family and my	/self
17	decided tha	t the best way, the best to do was to tr	y to
18	get to the	United States where it still is a free o	ountry
19	'and has som	e future.	
2 0		And also we had lost my father was i	.n the
21	sugarcane b	ousiness, and we owned several farms.	Ind we
22	had lost ju	ist about everything to the Communists.	They
23	had taken c	over, leaving us with nothing.	
24		So for that and many other reasons, mai	lnly
25	because of	Communism, I decided I wanted to escape,	and
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE	
		FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

xx

	rbs M. Fernandez - direct 1365
1	I had no other way. So I finally made it to this
2	country.
3	Q How did you make it to the United States?
4	A I escaped in a boat, fisherman's boat, 20 feet
5	long boat, eight people.
6	We finally made it to one of the Keys, where
7	after being in rough waters for one whole night we were
8	picked up by the American Coast Guard and they brought us
9	to Key West, Florida where we were given political asylum.
10	Q What is your current citizenship status?
11	A I am a U.S. citizen.
12	Q Mr. Fernandez, how long did you stay in Florida
13	after you arrived in 1964?
14	A I was in Florida for about six months.
15	Q Did you work during that time?
16	A Oh, yes.
17	When I first got there I worked on just about
18	everything I could find, mainly in repairing automobiles
19	in the body shops and helped them paint, and also work in
2 0	a kitchen, cooking and helping and cleaning pots and pans.
21	That's about all I did in Florida in the first
22	six months in the country.
23	Q Where did you go when you left Florida?
24	A I went to a place called Chelsea in the State
2 5	of Massachusetts.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE NEW YORK N.Y 791-1020

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

- - - - -

l	
	rbs M. Fernandez - direct 1366
1	THE COURT: Near Boston?
2	THE WITNESS: Yes, sir, near Boston. It would
3	be north of Boston or east of Boston.
4	A I had some friends that were working, making
5	pretty good money, then, to me it was a lot of money.
6	And they came on vacation to Miami and told
7	me there was a lot of work there, so I decided to go to
8	Boston, and I did. I went to Boston.
9	Q What kind of work did you do in Chelsea or
10	Boston?
11	A I started working in a rubber company which I
12	worked for a couple of years, most of the time two shifts
13	I was working.
14	They would make all kinds of things for shoes,
15	labor working in a factory.
16	Q What happened after the two years that you were
17	working there?
18	A Well, after that I started to try to find some-
19	thing better and started working in a hotel as a busboy,
2 0	and find another place, another company, B.F. Goodrich,
21	I don't remember too well.
22	Then I heard there was a lot of Spanish speaking
23	people in the New York area, and I figure I would have a
24	better chance and better opportunities up here, so I made
25	up my mind and came over here.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

÷.

| ·

	rbs M. Fernandez - direct 1367
1	That was in 1966, I believe, I moved to
2	New Jersey.
3	THE COURT: You moved to New York?
4	THE WITNESS: New Jersey, yes, New Jersey.
5	Q Did you find work in New Jersey?
6	A Yes. I first started working for General
7	Motors assembling cars. I was 19 years old then and I
8	worked there for a few months.
9	Eventually, I was always looking to better
10	myself, and I was offered a position in a large, one of
11	the largest insurance companies in the country, and I
12	finally, after passing all the tests and going to school,
13	finally was employed as a salesman, what is called ordinary
14	salesman for John Hancock Life.
15	Q Then what happened?
16	A Well, after working for John Hancock for a
17	while I started I became the number one salesman in the
18	country in the second year after I did a lot of sales and
19	I got a lot of, all kinds of diplomas and all kinds of
2 0	things.
21	So I figured I could do a lot better if I
22	start working, instead of being an agent of John Hancock,
23	being what is called, have my own general agency.
24	So I went on my own and started my own general
25	agency with, as a general agent for various companies.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

Ć

F

N

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

1	
	rbs M. Fernandez - direct 1368
1	THE COURT: Various companies?
2	THE WITNESS: Various companies.
3	A And I started my career as an independent
4	agent and a general agent as well.
5	Q At your agency did you do anything besides
6	sell insurance?
7	A Well, we were we did just about everything
8	at the beginning. We did a lot of paperwork, as far as
9	translations and all kinds of different paperwork, and
10	the travel end of it, travel agency, that would be airline
11	tickets and different things.
12	Whatever came to do in an office, we did,
13	besides insurance.
14	Q How did your business do?
15	A Well, I did very, very well at the beginning.
16	I started one office, and from one office
17	I figured I would open other offices, and did very well.
18	I had thousands and thousands of clients.
19	It came to a point where I wanted to grow too
2 0	much and too fast. I actually lost control of everything,
21	lost control of accounts receivable, lost control of accounts
22	payable.
23	I had a mess, accounting problems, all kinds
24	of problems.
2 5	Therefore I wasn't making money. Instead of
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

.

1

****(_

۱

.

M. Fernandez - direct rbs 1369 1 making money I was borrowing from the funds and paying 2 and paying, and when I came to see, I had a big deficit. 3 At that point how many stores or agencies did Q 4 you own? 5 Α I went from one up to five offices in different 6 places. 7 In addition to the insurance and so forth 0 8 offices that you have described, was there any other kind of 9 búsiness that you owned at that time? 10 A travel business and insurance was the main Α 11 source of income. 12 Q Was there ever a time that you bought any other 13 kind of building or store? 14 Α Excuse me? 15 Was there ever a time that you bought a differ-Q 16 ent kind of building or store? 17 I also was involved to a certain degree Α Yes. 18 in the real estate business. 19 I did not have a license, I did not do any 20 gales, but I did some buying and selling for my own, for 21 myself, where I bought a property for X amount of dollars, 22 then I will fix it, repair it, make it nice, and then sell 23 it again. 24 So I was making good money doing that. 25 Q Did you serve on any other board of directors SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	rbs M. Fernandez - direct 13/0
1	of any other companies?
2	A Yes. I was very, very I was very, very
3	active. I served in a bank, a large bank, I served as a
4	director for about three years.
5	Besides being, also, I should say this, I was
6	appointed at one time to represent the Cuban community in
7	the United States to do with matters, I should say matters
8	of the Cuban community directly to the Attorney General.
9	At this time it was Mr. Benjamin Civiletti, and I used to
10	meet in Washington with him, of course, and all the people
11	who had been appointed throughout the country, all over the
12	country. But I was to represent the Cubans. And there
13	was another lady from Washington, from Cuba, too, to the
14	Attorney General.
15	
16	(Continued on the next page.)
17	·
18	
19	
2 0	
21	
22	
23	
24	
2 5	· · ·
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

ſ

ET3A

•

	rbjah 1 M. Fernandez-direct 1371
1	Q Did you also get involved in public affairs in
2	any other ways?
3	A Well, at one time I got involved in politics.
4	After getting involved in a lot of the local
5	community and state matters, I decided that it was time
6	for me to try to run for public office, so I did run for,
7	without luck, I run in the wrong party, I guess, at that
8	time, and I run for the assembly, state assembly in
9	New Jersey, and never made it.
10	I also run for the city council at one time,
11	also unsuccessful.
12	Q Did there come a time when you developed economic
13	problems?
14	A Well, after having all these offices, and
15	I think at one time I did, I am not sure of the amount
16	of employees, something like thirty or forty employees,
17	I couldn't go to banks, banks closed their doors on me
18	because when you are not making money or when you don't
19	have a big cash flow, banks don't help you.
2 0	So actually my door was closed all over, I made
2 1	applications, I exhausted every possibility of putting a
22	good amount of cash together.
23	Therefore, you know, the losses were so big
24	that I had a tremendous need of cash.
25	Q Did you do anything to raise cash?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

1.

.

ſ

N.

₽ ²

3в

rbjah 2 M. Fernandez-direct 1372 1 I did everything that I could do as far as friends Α 2 and legal, and, yes, I made a mistake, where I regret 3 doing it, that I ended up selling drugs, actually, that's what it is, to feed my needs, to try to gain some of the 4 5 money, because I had lost a lot of money, some of it, at 6 least, I tried to gain it. 7 But as a result, look what happened, I am 8 paying for it now. 9 What drug were you mainly involved with selling? 0 10 Well, I am here to tell the truth, so I will tell Α 11 the truth. I did handle some cocaine at the beginning, 12 but I knew that it was affecting people, and it was doing a 13 lot of harm, and I felt actually bad. 14 I had the need, and I did it. Then I said, 15 well, I never will get engaged in that again, so I handle 16 only marijuana after that, call it grass, marijuana, after 17 a while, and that's all I did for, until I came in here. 18 Not in here, but until I came into prison. 19 Q About when did you get involved with importing 20 and selling marijuana? 21 Around 1978, 1979. Α 22 What was your role in the marijuana importing 0 23 operating that you were involved with? Well, this was my operation. I was the main 24 Α person, I was the head of the organization, as they say. 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	which 2 N. Demonstra Manual
	rbjah 3 M. Fernandez-direct 1373
1	Q What countries did you import marijuana from?
2	A Mainly Colombia and Jamaica as well.
3	Q About how many shipments of marijuana did you
4	attempt to bring in?
5	A Attempt, I attempt to bring in, I would say,
6	about twenty-five shipments.
7	Q Mr. Fernandez, what would the wholesale value have
8	been if you had gotten all of those shipments in?
9	A If all would have come in?
10	Q Yes.
11	A I would say it would have been about \$100
12	million, one hundred million.
13	Q Mr. Fernandez, if all of those shipments would have
14	come in, about how much would have been net profit to you?
15	A If this all would have come in, I should have
16	netted about, gross profit, I would say about \$20 million.
17	THE COURT: Gross profit to you of about \$20
18	million?
19	THE WITNESS: That's correct.
2 0	Q About how much would your net profit have been?
- <u>2</u> 1 -	A - My net profit-woul have been at least, more or
22	less, not exact, but could have beenabout \$10 million net.
23	Q Mr. Fernandez, did you succeed in bringing in all
24	of those shipments?
25	A No. As a matter of fact, a few of them did come
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

1	
	rbjah 4 M. Fernandez-direct
1	in, some of the small shipments did make it, some of the
2	large shipments made it. Some of them were planes that never
3	made it, some of them were dropped in the wrong place
4	and therefore lost, they never found their way into the
5	United States, and some of the other boats or ships were
6	seized by the American Coast Guard.
7	That was the main enemy, was the American
8	Coast Guard, in the high seas, anyplace, they stop you
9	anyplace, actually, and they had stopped boats either inthe
10	Gulf of Mexico, the Panama Canal, in the Bahamas, anyplace,
11	in the Caribbean.
12	Q Mr. Fernandez, of the shipments that did come
13	in, about how much net profit did you make from those?
14	A I guess to roughly estimate, approximately half
15	a million dollars.
16	MR. FERNANDEZ: I am sorry, I didn't hear.
17	THE COURT: He would estimate approximately a
18	haif a million dollars.
19	MR. FERNANDEZ: Thank you, sir.
20	Q Mr. Fernandez, when did you get arrested?
21	A I got arrested December 26, 1982.
22	Q How did you happen to get arrested?
23	A Well, I was bringing a, what is called a
24	shrimper, a shrimp boat, this time it was from Colombia, and
25	due to the fact that I was losing so much and so fast, I

1

1

١

.

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

.

	rbjah 5 M. Fernandez-direct 1375			
1	couldn't take it anymore, I decided to change routes and			
2	change systems, so I instructed the captain to direct,			
3	change the route and instead of coming into the Gulf of			
4	Bahamas, come into, to go around Puerto Rico, around,			
5	past, go past the Caribbean and come in the Atlantic			
6	and come into the American coast, by avoiding most of the			
7	Coast Guards, most of the task force, what it was			
8	called, concentrated mainly in the areas of the, like			
9	Mona Passes, M-o-n-a, that is between, near, between			
10	Puerto Rico and I am not sure.			
11	And the other one was Windward Passes.			
12	So we avoided all of that and changed our			
13	system, and I came up to North Carolina to wait for it.			
14	What happened is that I had made a contact			
15	with some people in North Carolina, and the people turned			
16	out to be undercover agents, and I had no luck.			
17	Q Before you were arrested on December 26, 1982,			
18	had you ever been arrested before for anything?			
19	A No, except one time that I went hunting, I			
2 0	hunt all my life, and I will hunt, but this time I didn't			
21	know that in New York State I could not have my pistol or			
2 2	my handgun, it was called, and I had it with me properly			
23	put away properly, no bullets, legal gun, and they asked me			
24	if I had a gun and I said, "Yes," and they said, "It is			
25	illegal in New York."			

(

٦

1

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	rbjah 6 M. Fernandez-direct 1376			
1	"It is illegal," I said, "I am just coming to			
2	hunt."			
3	So they took it away and fined me \$50. That's			
4	the only crime I ever been processed for, charged with.			
5	THE COURT: That is before the arrest in			
6	North Carolina?			
7	THE WITNESS: That's correct, your Honor.			
8	THE COURT: Very well.			
9	Q How were the charges against you in North Carolina			
10	determined, resolved?			
11	A Well, after being charged with two counts of			
12	I pleaded guilty to two counts of conspiracy, and finally			
13	a plea bargain was made, my attorney made a plea bargain			
14	with the prosecutor where I had to pay a big fine, I paid			
15	\$200,000 fine, and agreed to do six years in the			
16	North Carolina system, what is called an active sentence.			
17	Five years on the other counts was suspended.			
18	Q Was this a federal prosecution or state			
19	prosecution?			
2 0	A This is state bureau of investigation, state			
21	prosecutor of North Carolina.			
22	Q Did that sentence of six years imprisonment and			
23	five years suspended and a \$200,000 fine later get modified?			
24	A Well, that was initially, yes.			
2 5	Then after the Department of Justice provided me			
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020			

ſ

(

I

	Thish 7 M. Formandar Junet 1377			
	rbjah 7 M. Fernandez-direct			
1	with some assistance, they came down and talked to the Judge			
2	in North Carolina, and he agreed to reduce my sentence			
3	to instead of six years active to three and a half years,			
4	because I had provided some, some, waht would you			
5	call it			
6	THE COURT: Cooperation?			
7	A I had provided some cooperation, some assistance			
8	to some groups, government group, and therefore he			
9	reduced the sentence to three and a half years.			
10	Q . What happened to the part of the sentence of			
11	a five-year suspended sentence and a \$200,000 fine?			
12	A Well, I was given a five-year suspended			
13	sentence, I had to pay \$200,000 fine, which was paid, I			
14	paid before, it was part of the transaction that it had			
15	to be paid in before I went to serve my time.			
16	And it was paid and I went to prison.			
17	Q So the final sentence has been three and a			
18	half years in jail or imprisonment, plus five years			
19	suspended plus a \$200,000 fine; is that correct?			
20	A That's correct.			
21	Q Was there any particular matter in which you			
22	cooperated with the Justice Department which was brought			
23	to the Judge's attention in North Carolina?			
24	A Yes. I had been subpoenaed to testify in the			
25	case of Eduardo Arocena, and my attorneys in Miami did			
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020			

.

ŗ

ſ

	rbjah 8 M. Fernandez-direct		
1	receive the subpoena on my behalf and I had no		
2	Q Was that a trial or was that a grand jury		
3	subpoena at that time?		
4	A Grand jury.		
5	Q What investigation generally did that relate		
6	to, if you know?		
7	A At that time, I had no choicebut to show up.		
8	And I was told it was in relation to the investigation of		
9	Omega 7.		
10	Q Mr. Fernandez, do you know an individual named		
11	Tony Iberia?		
12	A Yes.		
13	Q Was he involved in your illegal marijuana		
14	business?		
15	A Yes.		
16	Q Intotal, how much would you estimate that you		
17	paid Mr. Iberia for helping in your marijuana business		
18	over the years?		
19	A Well, over the times, all the time that he was		
20	involved, I believe I paid him hundreds of thousands of		
21	dollars. I don't have the exact amount, but I believe that		
22	was the high amount.		
23	Q In late 1980 or early 1981, did Mr. Iberia		
24	tell you about someone who wanted to meet with you?		
25	A Yes. Tony, as I call him, was very close to me,		
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020		

(

	rbjah 9 M. Fernandez-direct 1379			
1	and he several times he come to me telling me that,			
2	asking me that, or telling me that some friends wanted to meet			
3	with me, and he kept insisting that wego have a meeting.			
4	Q Did he mention anybody in particular who wanted			
5	to meet with you?			
6	A He mentioned Ignacio Gonzalez.			
7	Q I-g-n-a-c-i-o Gonzalez?			
8	A Right, correct.			
9	Q Did you have any idea who Mr. Gonzalez was at			
10	that time?			
11	A I have known Mr. Gonzalez from previous years. I			
12	knew him from the insurance business, he used to be an			
13	agent for Prudential Insurance.So I knew him from years			
14	before.			
15	Q Did Tony Iberia tell you where Ignacio Gonzalez			
16	wanted to see you?			
17	MR. FERNANDEZ: Objection, your Honor.			
18	THE COURT: Just answer yes or no.			
19	A Yes.			
2 0	Q What did he tell you about why he wanted			
21	to see you?			
22	MR. FERNANDEZ: Objection.			
2 3	THE COURT: Grounds?			
24	MR. FERNANDEZ: Hearsay.			
25	THE COURT: Mr. Tabak?			
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020			

..

ı

٢

N,

1	
	rbjah 10 M. Fernandez-direct
1	MR. TABAK: We believe that it is a statement
2	of a co-conspirator in furtherance of the conspiracy
3	and it also explains the further steps that Mr. Fernandez
4	took.
5	THE COURT: All right, it is being offered, as I
6	understand it, under Rule 801(d)2(E). Is that your offer?
7	MR. TABAK: Yes, your Honor.
8	THE COURT: Overruled. You can tell us what
9	Ignacio Gonzalez said to you pardonme, what Tony Iberia
10	said to you with regard to why Ignacio Gonzalez wanted
11	to meet with you.
12	A Tony indicated to me that Ignacio, the way he
13	indicated to me, he said Ignacio wanted to meet with me
14	to talk in relation of getting some assistance or getting
15	to talk about the organization of Omega 7. That's what
16	he indictated to me.
17	BY MR. TABAK:
18	Q Did you eventually come to meet with Ignacio
19	Q onzalez?
2 0	A Yes.
21	Q Where was the first such meeting at this point?
22	A The first meeting we had was in Mr. Gonzalez'
23	office in an office building.
24	Q How did you get there?
2 5	A We drove.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

(

ł

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

.

	rbjah 11 M. Fernandez-direct
1	Q Who drove the car?
2	A Tony drove the car.
3	Q Who
4	THE COURT: When was this meeting?
5	THE WITNESS: The date, your Honor?
6	THE COURT: Approximately.
7	THE WITNESS: I don't remember.
8	THE COURT: The year?
9	THE WITNESS: It could have been '82, I'm not
10	sure. I think it was '82.
11	THE COURT: You think it was '82, but you're not
12	sure? -
13	THE WITNESS: No, I'm not positive.
14	Q Who participated in the meeting at Ignacio
15	Gonzalez' office?
16	A It was Ignacio, Ignacio, and from what I was
17	told, was his brother-in-law, and Eduardo Arocena, which
18	at that time I know him I didn't know him, Eduardo.
19	I knew him after that as "Andres."
2 0	THE COURT: Was that the first time you had met
21	Mr. Arocena?
22	THE WITNESS: That is the first time.
23	Q Did Tony Iberia participate in the meeting that
24	you had with Ignacio Gonzalez and the person who was
25	described as Ignacio's brother-in-law and with Mr. Arocena?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

	rbjah 12	M. Fernandez-direct
1	A	No, he did not, he only took me there, he never
2	participat	ed in the meetings, he left the room.
3	Q	How did you come to understand that Mr. Arocena's
4	name was A	ndres?
5	А	Well, I asked him specifically what his name
6	was or wha	t I could call him, and he told me to call him
7	"Andres."	
8	Q	Do you see Mr. Arocena in the courtroom today?
9	A	Yes, he is right there at that table.
10	Q	What is he wearing or where is he sitting?
11	A	Gray suit with something in the ears, to
12	listen.	
13		THE COURT: He has something in his ears to
14	listen.	
15		MR. TABAK: May the record reflect he has
16	identified	the defendant, Eduardo Arcoena?
17		THE COURT: Yes.
18	Q	Did you eventually come to learn the true name
19	of the per	son who had been introduced as Ignacio Gonzalez'
2 0	brother-in	-law?
21	A	Eventually I did, yes.
22	Q	What did you eventually learn his name is?
23	A	I heard that his name was Gerardo Necuze.
24	Q	G-e-r-a-r-d-o, N-e-c-u-z-e; is that correct?
25	A	That's correct, yes.

ſ

ŧ

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020 ۰.

	rbjah 13 M. Fernandez-direct 1383			
1	Q Please tell the jury what was said at this			
2	meeting of Ignacio Gonzalez, Gerardo Necuze and			
3	Mr. Arocena?			
4	A Are you talking about the first meeting?			
5	Q Yes.			
6	THE COURT: The first meeting.			
7	A We met there for a while, for a good, at least			
8	an hour, perhaps more, and we discussed what I could do			
9	for them, and what they could do for me.			
10	And since I was there, they wanted to see me, and			
11	they told me that they could provide certain services and			
12	certain help to me and my organization, and we had			
13	different discussions and different areas, different			
14	subjects, and also, the main thing was that the organization			
15	which was not mentioned by the name, Omega 7, but at that			
16	time Ignacio Gonzalez, he told me like this (indicating),			
17	not to mention any name because it could be heard or it			
18	could be taped or something, so he meant Omega 7 by the			
19	zero, the "O."			
2 0	Q Would you demonstrate again what Ignacio did			
21	with his hand?			
22	A He went like this, with the "O" (indicating).			
23	THE COURT: He took his index finger and his thumb			
24	and he made a circle and the other three fingers were			
25	extended, is that what he did?			
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOURCE NEW YORK NY - 791-1020			

Ç

.

ſ

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	rbjah 14 M. Fernandez-direct 1384
1	THE WITNESS: Exactly.
2	THE COURT: Very well, that's what the witness,
3	has just described by holding up his right hand.
4	Q What did you understand that symbol with his
5	hand to represent?
6	A I understood it was the Omega 7 symbol.
7	
8	•
9	
10	(Continued on next page)
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
2 0	
21	
22	
23	
24	
25	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

.

3B

(

T4A	MSS	M. Fernandez - direct 1385
1	Q	Now, what specifically did they want you to
2	do for them	?
3	A	Well, they needed
4		MR. FERNANDEZ: I'm sorry. Would you be more
5	specific on	the question?
6		THE COURT: Yes.
7		To the extent you can tell us, would you
8	indicate wh	at the person said and who said it? In other
9	words, did	Mr. Gonzalez say something at that point as to
10	what he wan	ted, or they wanted done? Did Mr. Arocena say
11	something?	Did Mr. Necuze say something? Tell us
12	who said wh	at, to the best of your recollection. If you
13	cannot reme	mber exactly, tell us as much as you can.
14	A	Whatever I remember, I'll say it exactly as
15	I remember	now.
16		I remember discussing with Gonzalez that we
17	know each o	other a long time and that he understood that I
18	was doing v	very well financially and they will be very glad
19	to use some	assistance, some financial assistance, to help
2 0	the organiz	ation and, in turn, they could provide me with
21	some of the	e services that I was needing, like collecting
22	accounts of	people who owe me a lot of money from sales,
23	purchases,	and that they will go out and collect these
24	accounts an	nd keep a percentage, therefore, as a source of
25	income to t	the organization.

•

۹,

٢

١

,

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	mss M. Fernandez - direct 1000
1	They wanted to collect the accounts, and also
2	if anything came about, as far as any problem with any
3	individuals, dealers, or anybody who was in my way, they
4	will step in and help me to solve the problem.
5	Q What did you understand that to mean?
6	A It meant if anybody I was having problem with,
7	any problem of any kind, I will call on them to come and
8	take care of the problem, whether it was somebody who was
9	threatening me or somebody who owed me a lot of money and
10	wasn't paying, or somebody who my life, or anybody in
11	the organization, was having problems, and they will come
12	and go and see these individuals and do whatever they
13	had to do in order to rectify the matter.
14	And that was agreed that they will come in and
15	do whatever was needed.
16	Q Did they discuss any particular things that
17	they might do in that regard?
18	A Well, I had some cases where I have problems
19	with some individuals. And I want to get rid of them,
2 0	because these individuals were causing problems, and
21	they were a threat to me and they were making some threats
22	also at the same time.
23	So I called on them to get rid of them, to
24	actually physically disappear them, and that was a part
25	of their, you know, duties, the job.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE EQUEY SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

ł

.

l

/ /

.

FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

	mss M. Fernandez - direct 1387
1	Q Now, did Mr. Arocena at this first meeting
2	ask you if there was something besides money that you
3	could provide?
4	A Yes, I remember. He asked me if I could
5	locate some C-4. That's the explosive that is used in
6	very powerful explosive for bombs and different uses.
7	I did try to locate it, but I wasn't successful.
8	I asked a few people, but it's very difficult
9	to find, unless it is military, or something. Besides
10	that, besides asking for money, he asked me for that.
11	Q Now, after this meeting, did you have any
12	further meetings with Mr. Arocena?
13	A Yes. We met on several occasions. Not only
14	there, but we met in different places. After the first
15	meeting that I was to give him after the first meeting,
16	I gave him a list of accounts that he was to collect, a
17	list of names. He made a list of all the names that he
18	was to collect from these people that owe me large sums
19	of money.
2 0	And I got a little bit upset, because he took
21	this guy Necuze, Gonzalez' brother-in-law, to work with me.
22	And he wanted to look like a big shot, like a powerful
23	guy, like a guy who knew everything. So I didn't like
24	his attitude, and I told him that I didn't want to deal
25	with that guy no more. And he changed him and told me,
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

(

	mss M. Fernandez - direct 1300
1	Arocena told me, "From now on, I'll be dealing with you
2	direct."
3	Q Now, why did these people owe you large amounts
4	of money?
5	A Why? Because I have given them credit, I
6	have sold them large amounts of grass or marijuana, and
7	they have taken it and they owe me a lot of money, and
8	they were behind and they weren't paying. So I needed
9	some people to come and press them for the money. And
10	they were the guys who were tough guys and the guys who
11	wanted to make money and wanted I guess they needed
12	money for different reasons, but they went to work with me.
13	Q About how much were you owed altogether at
14	that time?
15	A I don't have exact number, but I knew it is
16	a few million dollars. I'don't know. Few millions.
17	Q Did Mr. Gonzalez or Mr. Arocena tell you what
18	percentage they wanted toget of whatever they collected?
19	A Well, I had a discussion with Mr. Arocena that
2 0	he wanted 50 percent. I said, "No. No way in the world
21	I'm going to give you 50 percent. That's too much."
22	So we broke it down to, I believe, 30, 35
23	percent of the amount of money that was collected.
24	And also, he wanted whether he collected
25	direct or I collected indirect. But we finally agreed
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

٢

.

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

mss M. Fernandez - direct 1389 to a percentage to the moneys that he pay me for 1 collections. 2 Q Now, where are some of the places --3 THE COURT: What was the agreement that you 4 finally made? 5 6 THE WITNESS: 35 percent of the amounts collected. 7 8 THE COURT: 35 percent of the amounts collected 9 was to be kept, and the rest paid to you? THE WITNESS: Kept by him and the rest paid 10 to me. 11 THE COURT: Very well. 12 Q Now, Mr. Fernandez, where are some of the 13 14 places that you met with Mr. Arocena, having these meetings? A We met a couple of times, two or three times, 15 in an office on, I believe it's 27 and -- I'm not sure. 16 27 and Eighth, I believe, southwest, in an office. 17 And it was Gonzalez' office. 18 And after this, we met mainly in cars, riding, 19 parked the car some place and meet him there and talk in 20 -Most of the time in different shopping centers, the car. 21 but I quess after that, most of the time it was in cars. 22 THE COURT: In what city did you meet? 23 THE WITNESS: Miami. 24 0 What was the reason why you were meeting in cars 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	mss M. Fernandez - direct 1390
1	and in different places like that?
2	A The main reason was security. He was very
3	concerned, and so was I, that he was very concerned with
4	the security and the places and being seen and being
5	followed, being hurt, you know, all kinds of things that
6	you risk when you meet in an office or other places where
7	people can be seen.
8	THE COURT: We will take a brief recess at
9	this time. We will resume in ten minutes.
10	(The jurors left the courtroom.)
11	(Recess.)
12	(The jurors entered the courtroom.)
13	THE COURT: You may proceed, Mr. Tabak.
14	MR. TABAK: Thank you, your Honor.
15	Q Mr. Fernandez, I'm going to show you what
16	has been marked Government's Exhibits 289 and 290, for
17	identification (handing).
18	(Government's Exhibits 289 and 290 were
19	marked for identification.)
2 0	Q Do you recognize those?
21	A Yes, sir.
22	Q What is 289 a photograph of?
23	A 289 is a picture of a tire shop in Miami that
24	where I used to meet with Arocena across the street from
25	there most of the times.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

xx

OUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	mss M. Fernandez - direct 1391
1	Q Now, was the name of the tire shop the same
2	when you met with him as it is in this photograph?
3	A The place used to be call Latin Tire. I believe
4	it is a new name now. I don't know the name.
5	Q But does the photograph otherwise accurately
6	portray
7	A It is the place, yes.
8	Q And what does Exhibit 290 show?
9	A It shows the building where I met a couple of
10	times with the group from Omega.
11	THE COURT: Well, there is more than building
12	in 290. Which building is it?
13	THE WITNESS: Well, the first little building
14	it's not. It's the big building that you can see. First
15	is the parking garage for a big building in the background.
16	That's the building where we met.
17	THE COURT: In other words, you met in the tall
18	building that's in the background of Exhibit 290?
19	THE WITNESS: That's right. Exactly.
2 0	Q What was in that big building?
21	A Mr. Gonzalez had an office there, an insurance
22	office, what I was told it was.
23	MR. TABAK: Government offers Exhibits 289 and
24	290 into evidence.
25	MR. FERNANDEZ: I have no objection, your Honor.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

		mss M. Fernandez - direct 1392
	1	THE COURT: Received.
{	2	(Government's Exhibits 289 and 290 were
۲	3	received into evidence.)
	×× 4	MR. TABAK: May I show these to the jury, your
	5	Honor?
	6	THE COURT: You may.
	7	(Government's Exhibits 289 and 290 were
	8	displayed to the jurors.)
	9	Q Mr. Fernandez, did you ever see Mr. Arocena
	10	with any weapons at any of the meetings you had with him?
	11	A I believe in most of the meetings, he had always
	12	a weapon. At least some meetings I seen him with weapons.
(13	THE COURT: What types of weapons did you
۱	14	observe?
	15	THE WITNESS: Usually, he would carry a
	16	revolver here, what you call it, underneath an arm.
	17	THE COURT: In a shoulder holster?
	18	THE WITNESS: In a shoulder holster. And in
	19	one instance, one of the meetings, he had a briefcase that
	20	he opened and showed me two Mack 10's, with silencers.
	21	And inside also was a pair of leather gloves.
	22	Q Now, what is a Mack 10?
	23	A Mack 10 is a submachine-gun. It's a machine-
	24	gun, automatic machine-gun, that is used very, very much.
-	25	Actually, it's a small machine-gun that you can carry any
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

(

(

	mss M. Fernandez - direct 1393
1	place, underneath your suit, briefcase, very practical.
2	Q Now, did you attempt to do anything with the
3	Mack 10's that you saw in the briefcase?
4	A Well, when I first seen them on top I was
5	sitting next to him and I went to touch them, and he held
6	me and told me, "No, don't touch them," and he stopped me
7	from touching it.
8	Q Now, did you ever meet with Mr. Arocena at
9	the Marriott Hotel in Miami?
10	A Yes, one time we met there.
11	Q And who was present?
12	A Was Mr. Arocena, Mr. Gonzalez, another friend
13	his name is Enrique Castro and myself.
14	Q And where was this in the Marriott Hotel?
15	A In Miami, Florida.
16	Q Where within the hotel was this?
17	A Oh, this was in one of the bars. It had two
18	bars. I don't remember which one, but I know it was one
19	of the bars, one of the bars. Yeah, lounge.
20	Q Where in the lounge were you and the other
21	gentlemen you've mentioned?
22	A We were at a table, sitting at a table, not too
23	close, few feet away from the counter.
24	Q Did you notice anybody sitting by the bar?
25	A Well, I always look around who is around, and
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

(

	mss M. Fernandez - direct 1394
1	I noticed Mr. Necuze was sitting in the lounge.
2	Q Now, was there anybody else who had come with
3	you to the Marriott Hotel?
4	A I had come with Tony, but again he didn't sit
5	at the table and he didn't participate. He didn't do
6	anything. I didn't want him to, also. So he was around
7	in the bar, but he wasn't sitting with us.
8	Q Now, did you hear any conversation between
9	Enrique Castro and Mr. Arocena?
10	A Yes. We were talking about different subjects,
11	and I recall really only only thing I recall is that
12	Enrique told me if I had any other need for anything to
13	talk to Victor. So I say, "Well, make up your mind.
14	What's your name? Is it Victor or Andres?" And then
15	they laughed and kept calling Andres.
16	Q And who was Enrique Castro referring to as
17	Victor?
18	A To Arocena.
19	Q Now, did you at any other
2 0	MR. TABAK: Let me strike that.
21	
22	(Continued on the next page.)
23	
24	
25	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

{

٢

ET4A

	msjah 1 M. Fernandez-direct 1395
1	Q While you were in the illegal marijuana business,
2	did you always live in the same place?
3	A No. I had many places. I had three or four,
4	five places always at the same time. I had to move all
5	over and had different houses all the time, different
6	apartments. I didn't stay one place. You know, I used
7	to move around a lot.
8	Q Why did you move around a lot2
9	A Well, many reasons, so people couldn't catch
10	up with me, and especially the law and anybody who was
11	perhaps looking to rob me or do any damage to me or to the
12	organization. For security mainly, we used to have
13	all these places.
14	Q Did you buy or rent these places in your own
15	name?
16	A No. These places were all rented yeah, I
17	think was all rented, except maybe one small apartment. But
18	they were all rented with different names that I will
19	tell them to put a name on the lease, if we had a
2 0	lease, if not, give them any name. But never our names, our
21	real names.
22	Q Now, in approximately May of 1981, do you recall
23	living in the Kendall section of Miami?
24	A Oh, yes.
25	Q Did you have a particular problem one day while you
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

B

-

	msjah 2 M. Fernandez-direct
1	were living there?
2	A I had a problem. I had minor problem, but
3	one I had a big problem, two of them I had a big problem.
4	I had a problem one time where some people was in the
5	house in one of the house sleeping, was about three
6	in the morning, and I always had bodyguards, people with
7	me there, watching, protecting and looking after our
8	interests.
9	And he, one of them knocked my door about three
10	in the morning, very excited and he said, "We are
11	surrounded." So I got up and came out of the room and
12	said, "What's happening?" He said, "Well, they were
13	trying to open the door."
14	At this time, he had already a machinegun,
15	and I said, "Well, hold it a minute, let me take a
16	look." He said, "I think it's the police, because I seen
17	one of them already with a police uniform." So I said,
18	"Well, let me see." So I went to the other end of the house,
19	looked through the window, I didn't see no lights, no
2 0	police lights. So I didn't like that. So I went back
21	here again. This was a matter of seconds, you know,
22	looking. And there were calling, "Open up, it's the police."
23	Calling names. And I knew they were Cubans by the voice,
24	by the tone. So I look again, I don't see no lights. I
25	say, "Maybe, they may be trying to rob us." And turn out I

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

,

(

(

G

	msjah 3 M. Fernandez-direct 1397
1	was right.
2	The people were not after a while let me
3	explain what happened. So after the people who were there
4	were supposed to be good men, but, I guess those moments
5	when it's difficult, I guess they don't they are
6	brave outside but when it comes times like that, it goes
7	away.
8	So they got scared, and instead of helping me,
9	one of them was trying to get underneath and bed and -
10	theother one was not even I told him, "Call the
11	police, call the police." He couldn't dial. Hemissed the
12	phone. And I say, "I call myself."
13	So I was standing. I told them, "You are a bunch
14	of rats, a bunch of thieves. What you are." I told them
15	outside. One of them was saying something in front.
16	I said, "You going to show me the badge?" And he said,
17	"You open up, you see what kind of badge we're going to show
18	you." I say, "Oh, that's no police."
19	So I ran, and I said, "Let me call." So I was
- 20	talking to the police. I said, "I got some people want to
21	come in and they are threatening. They are saying, "We
22	are going to shoot if you don't open up. We're going to
23	shoot." I said, "Don't shoot." Because they were going to
24	shoot, kept saying that.
2 5	In the meantime, the guy that was trying to get
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOUARE NEW YORK N.Y 791-1020

(

Í

١

- - - - - -

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	msjah 4 M. Fernandez-direct 1398
1	underneath, they had him by the window, pointing at
2	him, I guess the guy who had him was looking the other
3	way and he run from the bed.
4	All of a sudden, bullets started to come
5	in all over, all over. I don't know how many bullets they
6	shot, but hundreds, in seconds. And I felt an impact here
7	in my left hip, and I knew I had been hurt. And I was
8	talking to the police and I told him, "I have just been hit,"
9	and after a while, I couldn't stand too much, I have too much
10	pain and blood, so I had to go down.
11	About that time, they were almost there. I guess
12	what they did is, what I believe they did is shoot, shoot,
13	shoot, so everybody goes down, and they can run. They
14	did. Within two minutes, the police were there, two or
15	three minutes the police were there and they had left.
16	There I was with a bullet and nothing else happen. But
17	they destroy all the windows, everything, bullets all over
18	the place.
19	Q How many places did you think you had been
2 0	shot in at that time?
21	A Oh, I had a big hole here with a .45-caliber
22	(indicating), and I was lucky didn't break no bones or
23	nothing, no important parts. But I had another hole, a
24	little hole here. I had my underwear and I saw another
2 5	hole here, so I figured I had a bullet here and a bullet

ſ

i

٢.

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	msjah 5 M. Fernandez-direct 1399
1	here, I didn't know.
2	Q You are pointing to about your bellybutton?
3	A Yes, underneath. So what happened, the bullet
4	had traveled from here
5	THE COURT: Indicating his left hip.
6	A had traveled from here to here. But it didn't
7	come out and made a little hole and stayed right there.
8	So I thought had two bullets.
9	After the doctor did all the X-rays, they
10	couldn't find the bullet, the other bullet, so what I had
11	was actually one bullet that came in here and couldn't
12	came out, but made a little hole and that was the other
13	bullet, that was the same bullet and finally, in the
14	hospital, after three or four hours waiting there, they
15	open and took the bullet out.
16	Q Mr. Fernandez, earlier that same day, the day of
17	this incident, was there anything in your house that
18	anybody might have wanted?
19	A Yeab. I had about a half million dollars in
2 0	cash in my office I was counting, and I was checking it out.
21	And I guess the wrong person seen that, and made plans to
22	take it from me.
23	Q And at the time of the incident that evening about
24	how much was still in the house?
25	A I had at least another hundred thousand dollars
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

1	
	msjah 6 M. Fernandez-direct
1	left that night. But I remember I had them in hundred-
2	dollar bills, so it was a small. It was in a briefcase,
3	didn't take too much space. Kept all the bigger bills.
4	Q Where did you go after you were shot and the
5	people left?
6	THE COURT: He said he went to the hospital.
7	A I went to the hospital. They took me to the
8	hospital. I didn't go. They took me.
9	Q And how long did you stay at the hospital?
10	A I was only in the hospital day and a half, two
11	days tops. I left the hospital because I had not been
12	my bullethole hadn't been closed or, you know was still
13	under all kinds of things. But I said, I made I was
14	instructed to stay in the hospital because of security, and
15	I knew I had a lot of things in the house, all papers,
16	a lot of evidence, a lot of things, if they were coming
17	looking for me, they wouldn't find me.
18	So I just left. I called some friends and
19	they took me away.
2 0	Q Now, did you ever move back to that house?
21	A No, two days later, there was nothing left there.
22	I made sure everything got moved two days later. So it
23	was a week, anybody came back, the weekend, nothing was
24	left, even the fence.
25	Q I'm going to show you what has been marked
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	1	
		msjah 7 M. Fernandez-direct 1401
r	1	Government's Exhibit 291 for identification(handing).
	2	(Government's Exhibit 291 was marked
	3	for identification.)
	4	Q I ask you if you recognize this.
	5	A Yes, that is the house where the shooting took place.
	6	MR. TABAK: The government offers Exhibit 291
	7	in evidence.
	8	MR. FERNANDEZ: Your Honor, I'll object on
	9	grounds of relevance. I'm still trying to follow this line
	10	of testimony.
	11	THE COURT: Well, I'll take it subject to
	12	connection.
f.	13	And I will reserve to you a motion to
v	14	strike, if it's not connected up.
	15	MR. FERNANDEZ: Thank you, your Honor.
	16	THE COURT: Very well. 291 received.
xxxx x	17	(Government's Exhibit 291 was received
	18	in evidence.)
	19	THE COURT: This is the house in the Kendall
	2 0	section to which you referred a few minutes ago?
	21	THE WITNESS: That's correct, your Honor.
	22	THE COURT: Very well.
	23	MR. TABAK: With the Court's permission, I'll just
	24	quickly show this to the jury.
	25	THE COURT: Certainly.
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

	msjah 8 M. Fernandez-direct 1402
1	MR. FERNANDEZ: Your Honor, I thought it was not
2	in evidence.
3	THE COURT: No, it was received. I received it,
4	have received it subject to connection and reserved to you a
5	motion to strike.
6	(Government's Exhibit 291 was displayed
7	to the jurors.)
8	Q Mr. Fernandez, a few days after this incident at
9	that house, did anything else happen that affected your
10	business?
11	A Yes. Apparently what they intended to do was
12	to rob whatever I had in cash, and kill me, and since
13	they didn't kill me
14	MR. FERNANDEZ: I'm sorry, I'm going to have to
15	object.
16	THE COURT: Yes, I'll strike that response.
17	The jury will disregard it.
18	Why don't you pick up with whatever he may have
19	done following the incident.
20	Q Well, Mr. Fernandez, did anything happen to any
21	other locations that you had control over?
22	A I was robbed. I had what is called a stash house
23	with various amounts of marijuana stashed and they robbed me
24	there a few days later, a week later, five days, something
25	like that. They robbed me of about 40,000 pounds.
	CONTREEN DISTRICT REPORTERS U.S. COURTHOUSE

ſ

(

_ _ _ _ _ _ .

(

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

		msjah 9 M. Fernandez-direct 1403
•	1	THE COURT: 40,000 pounds of marijuana?
x	2	THE WITNESS: Yes.
` .	3	Q And what would the wholesale value of that
	4	have been, approximately?
	5	A 40,000 pounds multiplied by 200, approximately
	6	\$8 million.
	7	Q In this incident where you were shot and
	8	then your stash house was robbed, did you do anything
	9	about it?
	10	A Well, I started to group people and bring people
	11	from New York, all over, and gave them moneys and I
	12	wanted to catch whoever shot me and I wanted to catch
• ·	13	who robbed me.
•	14	And then finally, and I wanted to buy, get to the
	15	people who did it, and I didn't know what cost or what
	16	it took. Then all these people went out and out,
	17	and finally I was buying, and my particular my shipments,
	18	my product was wrapped in a special paper, everything
	19	was re-wrapped and we taped so I knew exactly waht it
	20 _	looked like.
	21	So I instructed them to buy whatever was wrapped
	22	at any price, and they went out and finally, we ended up
	23	by finding one guy that had a thousand pounds, and I bought
	24	it all. Well, I actually gave him a deposit, and then when
	25	he came back, after we I wasn't present but I told him

.

•

(

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

1	
	msjah 10 M. Fernandez-direct
1	where and how, and I wanted to catch the guy, catch him
2	alive and so he'll tell me who was involved, who were
3	involved. He came to the gas station about one o'clock,
4	and they kidnapped, they took him by force and put him
5	in a motor home.
6	Q When you say "they," the people you hired?
7	A Who I hired, yeah.
8	Q And what, if anything, did you learn after they
9	kidnapped this gentleman?
10	A Took him from there and took him to one of the
11	houses I had, and as soon as he got in there, he was
12	talking, he was talking and he told everything.
13	MR. FERNANDEZ: Your Honor, I'll object to what
14	that person said.
15	THE COURT: Yes. I think that's appropriate.
16	Inother words, these people that you hired had caught a
17	person who you believed to have some of the marijuana which
18	had been stolen from you, is that right?
19	THE WITNESS: That's correct.
2 0	THE COURT: And in addition, you thought this
21	person might have information which would lead you to
22	others, is that correct?
23	THE WITNESS: That's correct.
24	THE COURT: Then that person was taken by the people
25	you had hired and told them certain things, is that right?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

r

ł

.

	msjah ll	M. Fernandez-direct	1405
1	А	Yes.	1.00
2		THE COURT: Very well.	
3			
4			
5			
6		(Continued on next page)	
7		(concentrate on next page)	
8			
9	-		
10		-	
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			. · · ·
-			
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

B

.

	,		
T 5A		rbs	M. Fernandez - direct 1406
1		Q	As a result of what this person told your
2		people, did	you decide to go after any particular individual,
3		just yes or	no?
4		A	Yes.
5		Q	Who was the individual you decided to go after?
6		A	Luis Fuentes.
7		Q	L-u-i-s, F-u-e-n-t-e-s?
8		A	That is correct.
9		. Q	Do you know what your people did with the man
10		they had ki	dnaped?
11		A	After three days of questioning, I told them it
12	2	was no more	use to keep him there, to let him go, take him
13	3	away.	
14			I didn't care what they did with him, and they
15	5	did.	
16	6		I don't know what happened, but I know I didn't
17	7	see him no	more. I didn't know him before, but he was
18	в	taken <mark>a</mark> way.	
19	9		THE COURT: In other words, you don't know what
2	0	happened to	him?
2	1		THE WITNESS: No, your Honor.
2	2		THE COURT: Very well.
2	3	Q	Is it fair to say you don't know whether they
2	А	killed him	or what happened to him?
2	5	A	Not to my I don't know myself.
			SOUTHERN DISTRICT REPORTERS. U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

•

•

r

ţ.

1

N

.

	2rbs	M. Fernandez - direct	
1	Q	Mr. Fernandez	
2	А	Excuse me, I had heard they had killed him,	
3	I had heard	he was out, I had heard different things, but	
4	not to my k	nowledge.	
5	Q	Mr. Fernandez when you learned of the name	
6	of Luis Fue	ntes, did you know who that person was?	
7	A	Yes, Luis Fuentes was one of my workers, one	
8	of the peop	le who I employed.	
9	Q	After you learned this information did you	
10	have any di	scussion with Mr. Arocena about it?	
11	A	Some time went by and finally I was trying to	
12	catch up wi	th him, but I couldn't, and after we got togethe	er,
13	Arocena and	I, I gave him the lead.	
14		I told him that I wanted to catch Fuentes.	
15		My main idea was to kill him. It was no other	
16	idea, becau	ise I had been almost killed by him and his	
17	people, and	I I had been robbed of millions of dollars, and	
18	I was alive	e by a miracle, and I was determined to get rid	
19	of him for	what he did to me.	
2 0		THE COURT: Is it your testimony that you told	
21	Mr. Arocena	that you wanted to catch up with Mr. Fuentes?	
22		THE WITNESS: That is correct.	
23		THE COURT: What else if anything did you say	
24	to him?	_	
25		THE WITNESS: Mainly that I want him to go out	
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020	

¢

•

r Ç

ĺ

		3rbs M. Fernandez - direct 1408
	1	and do whatever he had to, bring people, hire people, but
	2	find him, and catch him and put him away.
1	3	Q Did Mr. Arocena agree to do anything for you
	4	in this regard?
	5	A Yes, Mr. Arocena at that time was getting
	6	different amounts of moneys from me, and as a matter of
	7	fact, because of what he was doing he told me he had to
	8	bring extra personnel from up North, and he had to hire
	9	more people to do the job properly.
	10	And he went out physically himself and the
	11	other guys to catch, somehow catch Fuentes.
	12	And I had supplied him with the addresses of
(13	where he was living and another possible apartment.
·	14	I know he told me they were day and night
	15	watching the places and that they had not been able to
	16	locate Fuentes, and that they know where he was.
	17	They brought me some pictures somebody had
	18	taken believing it was Fuentes himself, but it turned out
	19	to be somebody else, I guess a brother or somebody who
	2 0	looked similar, but I told him it was not him.
	21	Therefore after being after him for-a few days,
	22	they put in a lot of hours and a lot of days, I learned
	23	he was in jail some place.
(24	Q Mr. Fuentes was?
•	25	A Mr. Fuentes was in jail, yes, for subliminelse,
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

	4rbs	M. Fernandez - direct	1409
1	I don't kno	w where, in the state some place.	
2	Q	What if anything had Mr. Arocena agreed	i to do
3	if he found	Fuentes?	
4	A	His instructions were to get rid of him	Q .
5		THE COURT: Those were instructions, bu	ıt di d
6	he agree to)	
7		THE WITNESS: He agreed to me that he w	vould
8	get rid of	him if he was found.	
9	Q	Had you ever had any other discussion w	vith
10	Mr. Arocena	a that led you to believe that he was an	•
11	appropriate	e person to deal with in this regard?	
12	A	Well, I have many conversations with h	im.
13		One of the times he told me that they m	nade a
14	living with	h contracts and contracts on people. He	e sa id,
15	that's our	main source of income, contracts, that's	s what
16	we do for a	a living.	
17		I don't know if he was trying to let m	e know
18	exactly how	w he made a living, but also, if I didn't	t, you
19	know, if I	didn't do something right for him, they	will
2 0	get rid of	me too. That was the, you know, what	he told
21	me one time	e.	
22		THE COURT: What did he tell you?	
23		THE WITNESS: That they made a living the second sec	from
24	contracts,	mainly.	
25	Q	Did he refer to any other groups that a	also did
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

.'

(

١

1

7

5rbs M. Fernandez - direct 1410 1 that kind of work? 2 A One time he told me that if anybody wants to 3 do something, wants to have a contract, they will come to 4 the Italians or they come to us, meaning the Italians, 5 meaning the Mafia, or come to us. 6 Did you ever send anybody with Mr. Arocena to 0 7 look for Mr. Fuentes? 8 Well, they didn't know him, and besides, they Α 9 not knowing him, they were being paid, they were taking a 10 lot of my money and I wanted to make sure I had results and 11 that they were doing what they said they were doing, 12 so I told them they had to take somebody else with him, 13 which he agreed, and he went with them two, three, four 14 times in the cars and went around, whatever they did out 15 there. 16 His name is Maxie Lora. 17 Q That is M-a-x-i-e, last name L-o-r-a? 18 A Yes, full name is Maximitiano, I call Maxte. 19 THE COURT: Maxie Lora, L-o-r-a? 20 THE WITNESS: Lora, L-o-r-a. 21 Α He reported to me after, every time after he 22 came back, exactly what went on and what they did and what 23 was happening, the results. 24 Mr. Fernandez, you said that at some point you 25 began paying money to Omega 7; is that correct? SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

]	
	rbs	M. Fernandez - direct 1411
1	A	That's correct.
2	Q	Would you tell the jury about the first
3	payment th	at you made?
4	A	After meeting with them the first time, I had
5	a second m	eeting which I agreed then to provide them with
6	moneys, I	gave them \$50,000 in a bag, cash.
7	Q	Where did you give them the \$50,000 in cash?
8	A	It was at the office of Gonzalez, Gonzalez'
9	office.	
10	Q	Who was present at the time?
11	A	Gonzalez, Necuze and Arocena.
12	Q	After giving the first \$50,000, did you make
13	additional	payments?
14	А	Yes, I made many payments up to a total of
15	\$150,000.	I made payments of, ten different payments,
16	I send the	m, which I then verified that they had got the
17	money.	
18		And I remember very well that I pay him myself,
19	I paid him	\$20,000.
20	$\left \right\rangle$	He was approaching me, this was the very last
21	time, I wa	sn't sure I was going to continue with them
22	because I	was getting almost no results, and I gave him
23	\$20,000 ir	large bills, him personally.
24		THE COURT: Him being whom?
25		THE WITNESS: Mr. Arocena.
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

II

(

.

(†

	rbs M. Fernandez - direct 1412
1	Q Was there any particular reason why you were
2	giving him that \$20,000?
3	A Well, at that time I also discussed the need
4	that I had to receive some guns, I needed some special guns
5	for some friends that I had in Colombia, and they always
6	needed guns over there.
7	And I ask him and he promised me that he was
8	going to get me the guns.
9	That was, I think, the last time I gave him
10	moneys.
11	Q Do you recall where this was that you gave him
12	the \$20,000?
13	A I was sitting I always sat in his car, got
14	out of my car and went into his car. We were parked in
15	a shopping center I think 72nd Street southwest, and I'm
16	not sure about the avenue.
17	Q That is in what city?
18	A There was a crab house restaurant, I remember
19	very well, that's where he picked me up all the time.
2 0	Q We will get to that. What city was this?
21	A Miami.
22	Q Were you always the only person who delivered
23	m ónéy to Omega 7 from your organization?
24	A If I was the only person?
25	Q Yes.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

.

٩

: : .

1	
	rbs M. Fernandez - direct 1413
1	A No, I had sent him, sent them money, not only
2	me personally but I had sent them money through Tony to
3	give to them, which I have not time all the time to meet
4	them, so I have to send it to one of the people working
5	with me.
6	Q Did you ever determine
7	THE COURT: When you said Tony, is that Tony
8	Iberia?
9	THE WITNESS: That's correct.
10	Q Did you attempt to verify whether they got the
11	money that Tony was supposed to give them?
12	A Yes, every time I verify that, I will ask them
13	if they got my package, you know, my present, my moneys,
14	and they would verify it, yes, they always got it.
15	Q Who were these packages given to?
16	A I believe I gave one to Maxie and th erest Tony,
17	and the one I made the first time and the one I made me
18	personally the last time.
19	
20	(Continued on the next page.)
21	
22	
23	
24	
25	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE
	FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

l

ET5A

1		2
	rbjah M. Fernandez-direct 1414	
1	Q Who from Omega 7 was receiving the money, if you	
2	know?	
3	A Well, when I was present it was, Eduardo Arocena	
4	and Gonzalez and Necuze, the other times I'm not positive,	
5	but I understood it was either Gonazlez or Arocena receiving	
6	the moneys.	
7	Q Mr. Fernandez, did Mr. Arocena ever in fact	
8	provide you with any weapons?	
9	A Well, at one time, he came to my house, one	
10	of the houses that I had in, called Solano Prado, I believe	
11	it was Coral Gables, near the water, by the water, by	
12	the ocean.	
13	So I ask him, and he said, "I brought you two	
14	guns in the meantime."	
15	I wanted new guns, I didn't want old, beat-up guns.	
16	And he left, he gave me two Mack 10's, that's what I	
17	wanted, Mack 10's, in a breifcase,with silencers, and left	
18	them there with me to get by until he got the rest of the	
19	guns.	
20	- Q Did you understand whether it was legal or	
21	illegal for you to have those weapons?	
22	A Oh, I knew they were illegal, because I had no	
23	license and no documents and besides, it had a silencer, so	
24	I knew they was fire. I knew it was very illegal to have	
25	them.	

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

•

,•

1		_
	rbjah 2 M. Fernandez-direct	
1	Q Mr. Fernandez, you said these guns were old	
2	or used. Did you do anything to see whether they worked?	
3	A Yes, I tried them, I shot them. They worked	
4	all right. They were beat up outside, but inside, the	
5	mechanism was good.	
6	Q Mr. Fernandez, what eventually happened with those	
7	two machineguns?	
8	A Well, one day some friends came over the house	
9	and told me that I was surrounded. They said, "You are	
10	surrounded, the house is surrounded, there are cops all	
11	over the place and cars and people in every tree, you name	
12	it."	
13	So I said, "Oh, my God, what am I going to do,"	
14	I didn't want them to catch me withthose guns and	
15	silencers there, I heard it was ten years.	
16	To make a long story short, I finally tried	
17	different ways to see how I could get out of there.	
18	That day, I remember calling Mr. Arocena and	
19	asking him to please see if he had a way to get me out of	
20	there, because I was surrounded and I didn't want them to	
21	catch me, and now that he was Mr. Big, he knew what I was in,	
22	to get me.	
23	And I talked to him and he said he was going to try.	•
24	Thenhe called me back saying that it wasn't	
25	possible, I was completely surrounded, he couldn't get in.	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOUARE NEW YORK N.Y 791-1020	

FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

/

1	
	rbjah 3 M. Fermandez-direct 1416
1	So I said, "Well, I got to do it on my own." And
2	I tried different ways with a taxi, and I didn't like
3	it, so I waited until night.
4	When it got dark, I told Maxie to dump the gun
5	in the canal in the back of the house.
6	I had a small rowboat, I said, "Well, Isthink my
7	only chance is to escape in that rowboat,"bbecause I didn't
8	think they had covered the canal.
9	So Maxie, I told him, "Throw this gun in the
10	canal and let's disappear from here."
11	So I left all the lights on, same way everything
12	was, and left rowing very slowly and quietly, and
13	finally got to the bay and got away. Left everything
14	there behind me.
15	Q Did you do anything last year to try to help the
16	FBI find that gun in the canal?
17	A After learning of all the problems here and
18	what was going on, I told the FBI that he had given me two
19	guns and I didn't want to be caught with it, and I threw one
20	gun in the canal, I remember
21	Q You threw the gun or someone else threw the gun?
22	A Excuse me?
23	Q Who actually threw the gun?
24	A I didn't actually do it, I told Maxie to throw it
25	in the water, I said, "I" because I told him.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

r

1417 rbjah 4 M. Fernandez-direct Did you physically do anything or go anywhere to 0 1 try to help the FBI find the gun? 2 Α I went to Florida in Miami to show them where the 3 house was there the gun had been thrown in the canal, and 4 it was there, one gun. The other gun I gave away to somebody 5 else. 6 To your knowledge, did the FBI then recover the gun 0 7 from the canal? 8 I was told they had covered the gun, yes. Α 9 I am now going to show you Government's Q 10 Exhibits 292 and 293, for identification. Do you recognize 11 those? 12 Α Yes. 13 What are they? Q 14 292 is the rear view of the house in Solano Prado. Α 15 293 is the rear, the dock by the rear of the yard, it has 16 a small dock there to the canal. 17 THE COURT: This is the house in Coral Gables? 18 THE WITNESS: Yes, sir. 19 THE COURT: The government offers Exhibits 292 and 20 293 in evidence. 21 THE COURT: Any objection? 22 MR. FERNANDEZ: Your Honor, just a caveat on 23 293, I don't believe this boat is a rowboat that they have 24 on 293. 25

1

1

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	rbjah 5 M. Fernandez-direct 1418
1	BY MR. TABAK:
2	Q Mr. Fernandez, does it show the canal?
3	A No, I was not living there then, I don't know
4	whose boat that is.
5	THE COURT: This is just to show the scene,
6	I gather.
7	A I never came back there.
8	Q Does 293 for identification show the canal
9	where the weapon was thrown?
10	A The weapon was hidden here in these trees and
11	thrown in the water here, but I never came back there,
12	I don't know whose boat that was.
13	I had my boat tied up here.
14	THE COURT: At the dock.
15	In any event, the witness pointed to the canal
16	as the place where the gun was thrown, that is 293.
17	Is there any objection to the photo of the house,
18	292 for identification, and the photo of the canal area
19	in back of the house, 293, with the understanding that
2 0	this photograph was taken relatively recently and that boat
21	tied up at the dock has no connectionto this case.
22	MR. FERNANDEZ: No objection.
23	THE COURT: Received.
24	(Government's Exhibits 292 and 293 for
25	identification were received in evidence.)
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

XXXXX

	rbjah 6 M. Fernandez-direct 1419
1	MR. TABAK: With the Court's permission, I will
2	show Exhibits 292 and 293 to the jury.
3	THE COURT: Certainly.
4	(Pause)
5	BY MR. TABAK:
6	Q Mr. Fernandez, you testified that you called
7	Mr. Arocena at thattime, that day, to try to help you get
8	out.
9	I am going to show you Government's Exhibit 300
10	for identification and ask if you can identify this.
11	A Yes, this is a tape I heard yesterday with me
12	calling, it was a wiretap, I guess it was, I'm calling
13	Mr. Arocena here.
14	THE COURT: This is the call that you made
15	to him when you were surrounded in the house and you were
16	calling for help?
17	THE WITNESS: That's correct, your Honor, in
18	Solano Prado.
19	Q Was this Mr. Arocena returning a call that you had
20	made?
21	MR. FERNANDEZ: Perhaps the form is incorrect.
22	I believe he already testified
23	THE COURT: Maybe
24	MR. TABAK: I will withdraw it and ask it a
25	different way.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS U.S. COURTHOUSE

K.

١

¢

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	rbjah 7 M. Fernandez-direct 1420
1	THE COURT: Maybe he is going to modify his
2	response.
3	I gather this is a tape of a telephone
4	conversation between yourself and Mr. Arocena, is that right?
5	THE WITNESS: That's correct, your Honor.
6	THE COURT And now the next question, who was
7	calling whom in this particular conversation?
8	THE WITNESS: I had called him and he wasn't
9	there, and he called me back and asked me what was the
10	problem.
11	So I explained to him what was the problem,
12	and he told me he was going to come over and check the
13	possibilities of getting me out.
14	BY MR. TABAK:
15	Q Did you listen to this tape yesterday?
16	A Yes, I did.
17	Q Where did you listen to it?
18	A In your office.
19	Q Did you recognize the voices on the tape?
2 0	A Oh, yes.
21	Q I am now going to show you Government's
22	Exhibit 300-A for identification, and askif you recognize
23	this.
24	A Yes,I do.
25	Q What is that?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS U.S. COURTHOUSE

1

1

.

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

i	
	rbjah 8 M. Fernandez-direct 1421
1	A That is the translation, close translation to the
2	conversation that Mr. Arocena was having with me.
3	Q Did you look at this translation at the same time
4	that the tape was being played for you?
5	A I read it at the same time.
6	Q Do you believe that it is reasonably accurate?
7	A It is pretty close. I guess there were some
8	times, I talk very fast, they didn't understand some of the
9	words so they put "Unintelligible," something like that.
10	Q So in other words, there are some places where
11	the translator put "Unintelligible" that you think you
12	understand; is that correct?
13	A That's correct.
14	Q But as to the words that are on there, do you
15	believe them to be reasonably accurate?
16	A Oh, yes, most of it is accurate, yes.
17	Q With regard to the tape itself, does that tape fairl
18	and accurately reflect the conversation that you had with
19	Mr. Arocena on or about January 11, 1982 at 5:38 p.m.?
20	A Yes, that was the conversationthat I remember
21	when I talked to him on the matter.
22	MR. TABAK: The government offers Government's
23	Exhibits 300 and 300-A, for identification.
24	MR. FERNANDEZ: I am going to object at this time.
25	At this time I would ask counsel to clarify, he said most of
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

ł

٠.

١

.

1423 rbjah 10 M. Fernandez-direct it mean there? 1 THE COURT: What is that? 2 MR. FERNANDEZ: Excuse me for the use of the 3 word, he says where the word s-h-i-t is put in that it 4 should be "damn," d-a-m-n. 5 THE COURT: He would have interpreted it as 6 "damn," that's what he said. 7 MR. FERNANDEZ: I am reading this and I see the 8 word "damn." Is that the only thing, if that is the only 9 thing --10 THE COURT: That's what he said. Let's find out. 11 Look through it for a moment. 12 He is turning to the second page at thestop where 13 Mr. Arocena is quoted as using the four-letter word to 14 which you have just made reference and he said, if he were 15 translating, he would have substituted the word that 16 appears there with the word "damn." That's what he just 17 said. 18 Is that correct, sir? 19 THE WITNESS: That's correct. 20 THE COURT: Other than that, would you have 21 made any other changes in this transcript? 22 THE WITNESS: No, I didn't notice any more. 23 THE COURT: He didn't notice any more. 24 MR. FERNANDEZ: Then I have no objection. 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

1

		rbjah 11 M. Fernandez-direct 14	124
ŕ	1	THE COURT: 300-A received.	
1 1 1	2	MR. FERNANDEZ: Subject to the understanding	
	3	that there are parts that are unintelligible.	
	4	THE COURT: And 300.	
xxxxx	5	(Government's Exhibit 300 and 300-A, for	
	6	identification, were received in evidence.)	
	7	MR. TABAK: Your Honor, the government would	
	8	suggest since it is about one o'clock, that we take the	
•	9	luncheon recess now and resume with the playing of the	
	10	tape after lunch.	
	11	THE COURT: Very well.	
	12	Ladies and gentlemen, we will take a one-hour	
(13	luncheon recess today, if you would.	
	14	Would you please return ready to resume at	
	15	2:00 p.m. Please do not discuss the case among	
	16	yourselves and continue to keep an open mind on all phase	S
	17	and facets of it.	
	18	Enjoy your lunch.	
	19	(Luncheon recess)	
	20		
	21		
	22		
	23		
L	24		
	25		
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE	

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

T6A	1	mss 1425
	2	AFTERNOON SESSION
	3	(2:10 p.m.)
	4	(The jurors entered the courtroom.)
	5	MANUEL FERNANDEZ, resumed.
	6	(Pause.)
	7	THE COURT: I'm going to send the jurors back
	8	into the jury room to wait for a few minutes.
	9	(The jurors left the courtroom.)
	10	(Pause.)
	11	(At 2:25 p.m., the jurors entered the court-
	12	room.)
	13	MANUEL FERNANDEZ, resumed.
	14	THE COURT: Mr. Tabak.
	15	MR. TABAK: Thank you, your Honor.
	16	With the Court's permission, I would like to
	17	distribute copies of the transcript, 300-A, which is in
	18	evidence to the jury, while we play Exhibit 300, which is
	19	the tape.
	2 0	THE COURT: You may.
	21	MR. TABAK: Thank you, your Honor.
	22	(Pause.)
	23	THE COURT: It's my understanding that the
	24	tape is in Spanish. The transcript is the English trans-
	25	lation.
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

. (-

l

<_ ,

	mss M. Fernandez - direct 1426	
1	THE COURT: Yes, your Honor.	
2	(Pause.)	
3	• THE COURT: You may proceed, Mr. Tabak.	
4	MR. TABAK: Thank you, your Honor.	
5	I am now going to play Government's Exhibit 300	
6	in evidence.	
7	(Pause.)	
8	MR. TABAK: We seem to be having some problem	
9	with the tape machine. So I suggest we do this at some	
10	other time. And I'll collect the transcripts at this	
11	point, your Honor.	
12	THE COURT: Does anyone have any objection to	
13	the jurors reading the translation, since they are not	
14	supposed to interpret from the Spanish, anyway?	
15	MR. FERNANDEZ: Just one clarification.	
16	I believe Mr. Fernandez said that when he heard the tape,	
17	he was able to ascertain some of the conversation that the	
18	interpreter wrote as unintelligible. And perhaps if we	
19	do it all at once, we may be able to get that cleared up.	
20	I have no objection either way, your Honor.	
21	MR. TABAK: Let me try it one more way.	
22	I think I may have found the problem.	
23	THE COURT: Mr. Tabak will try to solve the	
24	problem, the technical problem, that is.	
2 5	MR. FERNANDEZ: Fine.	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS. U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

.

1

(

1		
	mss M. Fernandez - direct 1427	
1	(Pause.)	
2	THE COURT: Sometimes little gremlins come	
3	into the Courthouse.	
4	(Pause.)	
5	THE COURT: Are all the switches down here	
6	right? It's supposed to be on?	
7	MR. WACK: Is there a red light?	
8	THE COURT: Yes, there is a red light down	
9	here.	
10	At least we have something. All right.	
11	Go back to the beginning, Mr. Tabak.	
12	MR. TABAK: Yes, your Honor.	
13	(Tape played.)	
14	THE COURT: That completes the playing of the	
15	tape, ladies and gentlemen. If you would pass down your	
16	transcripts.	
17	You may proceed, Mr. Tabak?	
18	MR. TABAK: Thank you, your Honor.	
19	BY MR. TABAK:	
2 0	Q Now, Mr. Fernandez, after that conversation,	
21	you then had another conversation that day with Mr. Arocena?	
22	A I really don't recall, Mr. Tabak. In relation	
23	to that's when	
24	He called me back. I called him before, and	
25	he called me back.	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

١

Í

)

	mss	M. Fernandez - direct 1428
1		Then he called me again to tell me that it
2	was impossib	le, that everything was covered, and there
3	Was no way f	or him to come in, so
4	Q	Then how did you get out of there?
5		THE COURT: He told us.
6	Q	All right. Now, Mr. Fernandez, I'm going to
7	show you wha	t has been marked
8		THE COURT: You went out in a rowboat; right?
9		THE WITNESS: Right.
10		THE COURT: Over the canal; right?
11		THE WITNESS: That's correct.
12		THE COURT: All right.
13	Q	I'm now going to show you what has been marked
14	Exhibit 287,	for identification (handing).
15		(Government's Exhibit 287 was marked for
16	identi	fication.)
17	Q	I ask you to look at this. Do you recognize
18	that?	
19	А	Yes, sir.
20	Q	And what is that?
21	A	That was at the time my telephone notebook, my
22	telephone bo	ock.
23		THE COURT: That is a copy of your telephone
24	notebook?	
25		THE WITNESS: It's a photocopy of my pages of
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

1429 M. Fernandez - direct MSS 1 my telephone book. That's correct. And do you know where the original of that 2 0 3 book is now? Well, I believe I burned it. I destroyed it. Α 4 THE COURT: You believe or did you destroy it? 5 6 THE WITNESS: Well, I destroyed it. 7 Do you know where this copy came from? Q 8 This copy came from the -- I'm not certain, but Α 9 I think it came from the Miami Police Department or DEA, 10 one of the two that they taken it when they searched the 11 house where the shoot-out was. 12 THE COURT: And then did there come a time 13 when they returned the original to you? 14 Through my attorney, I THE WITNESS: Yes. 15 was able to get all the originals back, but I guess they 16 I didn't think they had, but they did. kept copies. 17 THE COURT: Is it your testimony that after you 18 got the original back, you destroyed it? THE WITNESS: That's correct. When I got them 19 20 back, I destroyed them all, I burned them all. 21 And whose handwriting is in this book? 0 22 My own. Α MR. TABAK: Government offers Exhibit 287 in 23 24 evidence. MR. FERNANDEZ: Your Honor, we would have the 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

1430 M. Fernandez - direct mss 1 same relevance objection. THE COURT: I am not sure, if I may say so, 2 Counsel, that you really intend to offer the entire 3 telephone notebook. I assume there are certain entries 4 5 that are pertinent at this time. 6 MR. TABAK: Yes, just for completeness I 7 wanted counsel to have the whole exhibit. 8 THE COURT: But you will be focusing on only a 9 portion of it? 10 MR. TABAK: In the next question. 11 THE COURT: In the next question, all right. 12 There is an objection to relevance. I gather 13 the Government's position is that at least a portion of 14 the book is relevant. 15 Objection is overruled. 16 287 is received. 17 (Government's Exhibit 287 was received into 18 evidence.) MR. AGUILAR: I know the Court has ruled, but 19 20 I think there are other grounds that we can object to this. 21 THE COURT: Let me suggest that only the parts 22 that are referred to in the testimony may be either read 23 or shown to the jury. Would that satisfy you? 24 MR. AGUILAR: Yes, your Honor. 25 MR. TABAK: That's fine with the Government, SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE. NEW YORK. N.Y. - 791-1020

1431 mss M. Fernandez - direct 1 your Honor. THE COURT: All right, 287 is received, with 2 the understanding that only those portions referred to in . 3 the testimony of the witness will be referred to. And 4 should the jury want to see the exhibit, only those 5 portions will be shown to the jury, unless all counsel 6 7 agree otherwise. MR. AGUILAR: We would withdraw our objection, 8 9 The whole thing can come in. your Honor. THE COURT: Fine. Received, period. 10 MR. TABAK: Fine, your Honor. 11 Mr. Fernandez, I direct your attention to the 12 Q second page of Exhibit 287 to a particular entry I'm 13 pointing to, where it says, "Andres, 554-6079,"and then 14 it appears to say, "944" -- well, then there is a remaining 15 16 number over there. Can you tell the jury what that entry refers to? 17 Yes, I wrote in my telephone book that's 18 Α Mr. Arocena's name and telephone numbers and, I believe, 19 $\overline{20}$ beeper he had beeper number. And why did you put "Andres"? 21 Q 22 That's the name he gave me. Α 23 0 Thank you. Now, Mr. Fernandez, did you ever live on or 24 near Southwest 80th Street in Miami? 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

1		
	Mss	M. Fernandez - direct 1432
1	А	Yes.
2	Q	I direct your attention to approximately
3	February 1), 1982, and ask if you had a particular problem
4	that day.	
5	А	At that particular location, yes.
6		THE COURT: On that particular day?
7		THE WITNESS: Yes.
8	Q	And what was the problem?
9	A	The problem was I had rented a big house where
10	I was livi	ng at the time, and I had a truck parked in the
11	driveway a	nd the truck was loaded with grass.
12		And I came in to move it from there, because
13	I didn't l	ike the way things were looking, and I wanted
14	to finish	to take away everything that was there.
15		So I had to drive it, drive the truck
16	somebody d	rive the truck out, and I came in my car real
17	fast and t	he truck went out, and I left right after the
18	truck left	, two minutes apart. After I came out to the
19	street	it was a long driveway I ncticed that the
20	truck had	been stopped and had all kinds of lights and
21	cars and,	you name it. They had it surrounded and
22	against th	e truck.
23		So I ran as fast as I could run and turned
24	right, I 1	emember. I went around the block and it was
25	an express	way near the house. So I got on the expressway
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

t

ſ

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

1	
	mss M. Fernandez - direct 1433
1	and figured they were going to follow me, and I didn't
2	know. But when I was coming in front of the house, I
3	got out of the car and looked over the expressway, and I
4	see they had them with everything. So I kept running,
5	came out to the first exit, I got off and parked my car
6	at a shopping center, shopping center parking.
7	Immediately after I got off, I call, I call
8	first I call Mr. Arocena to come out and help me, because
9	I have problems. I want to call somebody to come and
10	pick me. So I parked my car and left it there. I didn't
11	want to go in my car because I figured they were following
12	my car.
13	And he came and pick me up and took me and drop
14	me another place, and from there, somebody else came and
15	got me. So I went on my own.
16	
17	(Continued on the next page.)
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

ET6A

6в	msjah 1 M. Fernandez-direct
1	Q Now, when you say you saw lights flashing, do you
2	know what kind of vehicles those were that stopped the
3	truck with your marijuana?
4	A You name it. They had trucks, they had
5	pickups, they had police cars, private cars, what you
6	call it, they have nothing on it, but they put the light
7	on top.
8	Q Unmarked cars?
9	A Unmarked cars.
10	Everything. I seen so I know it was people
11	with guns out, with uniforms, so I knew it was the police.
12	THE COURT: You said you ran away and then
13	later you said you parked your car?
14	A I ran in my car.
15	THE COURT: You ran away in your car.
16	THE WITNESS: Right.
17	THE COURT: All right.
18	Q What did you tell Mr. Arocena about what the
19	problem was?
20	A I call him and told him that I have problems,
21	to come and pick me up. And I told him what had
22	happened.
23	Q What did you tell him the problem was?
24	A Well, I explain him that I had a truck full of
25	grass that was moved and when I came out of the house, I
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS. U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y 791-1020

ſ

(

	1	
		msjah 2 M. Fernandez-direct
	1	realize that they had the house under surveillance and
	2	they almost grabbed me, and that I was afraid to drive
	3	the car because they were going to catch me.
	4	Q Did you tell Mr. Arocena?
	5	A I told him to come and pick me up and take me away,
	6	because the police was going to get a hold of me.
	7	Q Now, when you say that was grass in the truck,
	8	what are you referring to was in the truck?
	9	A Marijuana.
	10	Q Now, I'm going to show you Government's
	11	Exhibits 294 and 295, for identification (handing).
xxxxx	12	(Government's Exhibits 294 and 295 were
	13	marked for identification.)
	14	Q Do you recognize those?
	15	A Yes.
	16	Q What is 294 a picture of?
	17	A 294 is a picture of the front of the restaurant
	18	where I had dropped had parked my car and left it
	19	there. And then I went to a telephone, telephone here to
	20	the left of the building, and called himand that's where he
	21	picked me up.
	22	Q Where who picked you up?
	23	A Mr. Arocena picked me up there.
	24	THE COURT: What was the name of the restaurant
	25	where you went to make the call?
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

•

.

.

FOLEY SQUARE. NEW YORK. N.Y. - 791-1020

	msjah 3 M. Fernandez-direct 435
1	A It's a crab house.
2	THE COURT: Crab house?
3	THE WITNESS: Crab house.
4	Q And what does Exhibit 295, for identification,
5	show?
6	A That's where he took me. From there, we left
7	in his car, and I asked him to drop me here. So over
8	there, I call other people and went some other place.
9	MR. TABAK: The government offers Exhibit 294
10	and 295 in evidence.
11	MR. FERNANDEZ: Your Honor, once again I have
12	to object to the relevance. I frankly don't know what the
13	government is trying to prove with these pictures.
14	THE COURT: I have some problem with it, too.
15	For example, the telephone conversation was
16	to the effect, "I'm parked in front of the crab house,"
17	I could see then 294 would be relevant.
18	I have some difficulty at this point seeing
19	the relevance, also, counsel, if this just depicts the
20	places that the witness says he called from or he was
21	dropped off at, I wouldn't think that the pictures add any
22	probative evidence, unless the representation by the defense
23	was there are no such places. I don't think that's their
24	representation.
25	MR. FERNANDEZ: We live there. We live in the

Ť

t

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

.

1	
	msjah 4 M. Fernandez-direct .437
1	city.
2	THE COURT: These look like places you know from
3	Miami?
4	MR. FERNANDEZ: Close to Aguilar's residence.
5	MR. AGUILAR: I have eaten there.
6	THE COURT: You have eaten there?
7	MR. TABAK: Since it's a New York jury, I
8	thought if the Court doesn't want to let them in, that's
9	fine with me.
10	THE COURT: We have a lot of exhibits. We're
11	over 3,000, although not in totality. But I think that
12	there is enough in the way of testimony for the jury,
13	without overloading the record.
14	Sustained on grounds of relevance.
15	Q Now, Mr. Fernandez, you previously testified
16	that Mr. Arocena and Omega 7 had discussed with you
17	collecting money that was owed to you. Is that correct?
18	A That's correct.
19	Q And I believe youalso testified that you
_20	gave names of some individuals?
21	MR. FERNANDEZ : Your Honor
22	THE COURT: He said it already. Now he's going
23	to ask his question.
24	Let's get on with it.
25	Q Now, what are the names of some of the people that
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

ŧ

(

L

- - - - - -

,

	msjah 5 M. Fernandez-direct (43a	
1	you told Mr. Arocena owed you money?	
2	A One of them was Romero, Hugo Romero.	
3	Q That's H-u-g-o, R-o-m-e-r-o?	
4	A That's correct. The other was Oscar Dario.	
5	Q That's O-s-c-a-r, D-a-r-io?	
6	A That's correct.	
7		
8		
9		
10	(Continued on next page)	
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

6B

ť

	1	v 14 30
rb t7		2 M. Fernandez - direct
	1	he collected or not. If he collected, I never got it.
v	2	Q. On the night that you testified about when you
	3	were there with Mr. Arocena and Mr. Gonzalez, did Mr.
	4	Arocena and Mr. Gonzalez have anything with them?
	5	A. Well, they both had guns, definitely, they had
	6	them here (indicating).
	7	They were concerned with Mr. Dario coming out of
	8	the house and they didn't know him so they were ready with
	9	their hands in here (indicating).
	10	Q. You are indicating a shoulder holster again?
	11	A. Yes, shoulder holster. And they also had a
	12	briefcase where he indicated to me they had machine guns in
۱.	13	there.
	14	Q. Did Mr. Arocena to your knowledge take any steps
	15	to collect money from Hugo Romero?
	16	A. Yes.
	17	Hugo paid and then he disappeared and finally I
	18	gave him the account and he started collecting.
	19	He was calling them and threatening and going
	20	and stopping at the house and knocking and talking to the
	21	wife, and I guess to him too.
	22	And he got him to a point where Hugo got very
	23	scared because of all the calls he was making, all the
	24	threats, where at one point I had to ask him to excuse
	25	me, up to a point where he told me he was going to take his
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

		. 144
) t7		3 M. Fernandez - direct
-1	1	own action, Mr. Arocena told me he was going to take some
	2	action with the automobiles, with the cars, and perhaps
	3	this will make him understand that he had to pay.
	4	And therefore he wanted to burn the cars.
	5	I say, well, I told him to be careful, the way
	6	he did it.
	7	So I know that it happened, he told me
	8	afterwards that he did put some kind of a, I don't know,
	9	kind of stuff on the car that made it bust, made it burn.
	10	And he told me it, the firemen, everything that
	11	happened.
	12	But no result. After he kept insisting and
	13	calling and threatening him, then I finally told him, get
	14	off Hugo because he was having a real rough time and some
	15	friends, friends, actually, called me and came to see me to
	16	take it easy with Hugo. So I told him to lay off, take it
	17	easy with him, leave him alone for a while because he
	18	already had too much, his car being burned.
	19	That was about it.
	20	Q You said he told you that he had put the car on
	21	fire. Who is he, who told you that?
	22	A. Mr. Arocena.
	23	Q. Did you ever give Mr. Arocena any other accounts
	24	to collect for you?
-	25	A. Yes, at that time I had given him several other
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

rb

لسنا

.

	1	
rb t7		4 M. Fernandez - direct 1442
<i>i</i>	1	names of individuals that had large sums of moneys
(2	outstanding, and I was not able to collect them myself so I
	3	had given him a few names of people, customers who owed me
	4	money.
	5	Q. I am going to show you Government Exhibit 288
	6	for identification.
	7	(Pause)
	8	Q. Do you recognize that?
	9	A. Yes.
	10	Q. What is that?
	11	A. That is a list he made and he gave me.
	12	Q. Who made it?
	13	A. Mr. Arocena. He made it of the names that I
N N	14	gave him and gave me a copy and went over with me as far as
	15	the accounts he couldn't collect on all these people
	16	because he was having a lot of difficulty locating them and
	17	talking to them.
	18	And he wanted to give me a list.
	19	Also, he marked all the things he was doing, how
	20	far he went with each one, who he had contacted, so forth
	21	and so on.
	22	He gave me a breakdown of what happened to each
	23	account. And also he wanted to have some more accounts,
:	24	more people.
	25	I didn't want to give him any more because first
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

rb t7		5 M. Fernandez - direct : 1443
	1	he had to show me he could collect, and I didn't give him
N Contraction	2	any more at that time.
	3	Q. Do you know where the government got this copy
	4	from?
	5	A. Well, I had a copy with me when I was put under
	6	arrest in North Carolina, I had a copy with me, in one of
	7	my, a document in my suit or something.
	8	MR. TABAK: The government offers Exhibit 288 in
	9	evidence.
	10	MR. FERNANDEZ: Just one second, your Honor.
	11	(Pause)
	12	MR. AGUILAR: We have objection to this
	13	particular piece of evidence.
	14	THE COURT: Grounds.
	15	MR. AGUILAR: Your Honor, we don't believe that
	16	the witness identified it sufficiently to know that it was
	17	a list that was confiscated from him at the time of his
	18	arrest.
	19	THE COURT: Let's see if we can find out.
	20	I show you Government's Exhibit 288 for
	21	identification. I start by asking you if you recognize it.
	22	THE WITNESS: Yes.
	23	THE COURT: What is it?
,	24	THE WITNESS: It is a list that contains names
	25	of individuals who owe, had balances, owe me money, and
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

]	. : 1444
	6 M. Fernandez - direct
1	relatives and places, telephone numbers where they can be
2	contacted or who can be called to know how they can get to
3	him.
4	THE COURT: The document before you is a copy,
5	is it not?
6	THE WITNESS: That's correct, a photocopy.
7	THE COURT: A photocopy. Do you know where the
8	original is of which this is a photocopy?
9	THE WITNESS: I don't know.
10	THE COURT: The original, from what source did
11	you obtain it?
12	THE WITNESS: Mr. Arocena gave it to me
13	personally.
14	THE COURT: Would you look at the copy and tell
15	us if the copy is in exactly the same form as the original
16	which Mr. Arocena gave to you.
17	THE WITNESS: As far as I remember, it is the
18	same copy. I don't see no alterations.
19	THE COURT: Would that include in addition to
20	the typing, the handwriting that appears on the document?
21	THE WITNESS: Yes, it had some handwriting when
22	he gave it to me, telling me what happened with this number,
23	like here, disconnected, I don't understand that one
24	THE COURT: But in any event, is it your
25	testimony that all the handwriting on the document was
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS U.S. COURTHOUSE

rb t7

<u>^</u>:

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

	1	
t7		7 M. Fernandez - direct 1445
l	1	there when Mr. Arocena gave it to you?
	2	THE WITNESS: Yes.
	3	THE COURT: What about these words down here,
	4	Attachment ID
	5	THE WITNESS: This was not there.
	6	THE COURT: Is that the only thing that was not
	7	there?
	8	THE WITNESS: As far as I see, except this here.
	9	THE COURT: Well, the Government Exhibit tag,
	10	right.
	11	MR. AGUILAR: No objection, your Honor.
	12	THE COURT: 288 received, exclusive of the words
ר	13	in the lower right-hand corner, "Attachment, ID-1 A." That
	14	looks like an identifying mark put on by someone else.
	15	(Government Exhibit 288 for identification was
	16	received in evidence)
	17	MR. TABAK: With the Court's permission I would
	18	like to distribute copies of this to the jury so they can
	19	follow along.
	20	THE COURT: All right, and I will admonish the
	21	jurors to disregard the writing in the lower right-hand
	22	corner that I referred to, the words: "Attachment ID-1 A."
	23	(Pause)
٦	24	BY MR. TABAK:
	25	Q. Mr. Fernandez, on Exhibit 28 in evidence, I will
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

rЬ

rb t7	8	M. Fernandez - direct 1446
1	ask you to	look at it. What does the number 225 next to
2	the name J	immy signify?
3	Α.	\$225,000.
4	Q.	That's how much he owed you?
5	Α.	That was his balance at the time.
6	Q.	What does the number 540 after Hugo signify?
7	А.	\$540,000.
8	۵.	That is money he owed to you?
9	Α.	Excuse me?
10	Q.	That is the balance of what Hugo owed to you?
11	Α.	Yes, sir.
12	Q.	Which Hugo is this?
13	Α.	Hugo Romero.
14	Q.	After Douglas, the number 260, what does that
15	signify?	
16	Α.	That meant the amount he owed, \$260,000.
17	۵.	What does the 406 after Antonio Villamil refer
18	to?	
19	Α.	\$406,000.
20	Q -	He owed you that much money?
21	Α.	Yes.
22	Q	What does the 850 refer to after Bernardo Torres
23	refer to?	
24	Α.	\$850,000.
25	Q.	That is money he owed to you?
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

	9 M. Fernandez - direct . 1447			
1	A. Yes.			
2	Q. What does the 250 after Oscar Dario refer to?			
3	A. \$250,000.			
4	Q. That's money he owed you you to you?			
5	A. Yes.			
6	Q. What does the 50 after Rafael refer to?			
7	A. 50,000.			
8	Q. And how about the 125 after Eugenio?			
9	A. 125,000.			
10	Q. I direct your attention to where it says,			
11	Douglas and then it says Doug, and under that it says			
12	"Amigos De Doug", Joe Levine and Kevin.			
13	A. Yes.			
14	Q. What does that refer to?			
15	A. It says friends of Doug, Joe Levine and			
16	telephone number.			
17	THE COURT: Who is Doug?			
18	THE WITNESS: Doug was a customer.			
19	THE COURT: A customer. And is it your			
<u> </u>	_testimony that the two men who you just indicated, Joe			
21	Levine and Kevin, were friends of Doug?			
22	THE WITNESS: That's correct.			
23	Q. Do you know how that information came to be on			
24	this			
25	A. I gave it to him.			
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020			

rb t7

5

٩

٦

!

rb t7		10 M. Fernandez - direct . 1448
	1	Q. You gave it to who?
ç	2	A. To Arocena, myself.
	3	MR. TABAK: At this point I will ask the jury to
	4	pass in their copies of Exhibit 288.
	5	THE COURT: Very well.
	6	(Pause)
	7	Q. Mr. Fernandez, did you ever receive any money
	8	from collections from Mr. Arocena?
	9	A. No, I did not.
	10	Q. Did you ever go to Mr. Arocena's house?
	11	A. One time he took me to the house, yes.
	12	Q. How did you get there?
	13	A. We had a meeting, I don't recall where, but it
	14	was near his house, close by, and we were talking in his
	15	car, he was driving around, and going in different
	16	directions.
	17	I didn't pay attention to where he was going so
	18	actually I didn't know exactly where I was.
	19	Then all of a sudden he pulls into a driveway
	20	and told me, this is my house.
	21	He invited me inside and I was there for maybe
	22	half an hour, something like that.
	23	We went inside in a room and sat there and
	24	talked for a while.
	25	Q. Did you make any telephone calls from Mr.
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

11 M. Pernandez - direct 1 Arocena's house on or about March 15, 1982? 2 A. Yes, I made some telephone calls from his 3 telephone. 4 Q. I am going to show you Government Exhibit 301 5 for identification. Do you recognize that? 6 A. Yes, I do. 7 Q. What is that? 8 A. These are taped telephone calls I made from Mr. 9 Arocena's house the day I was there. 10 I asked him permission to use his phone and I 11 did make some calls, and I guess you had a tap on the phone. 12 I didn't know it then. 13 This is it. I recognize this tape to be the 14 tape I saw last night, yesterday, at your office. 15 Q. Did you listen to the tape yesterday? 16 A. Yes. 17 MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in 18 evidence. 19 MR. AGUILAR: No objection, your Honor. 20 THE COURT: Received. 21 (Government Exhibit 301 for identification was 22 received in evidence) 23 BY MR. TABAK: <th></th> <th>. 1449</th>		. 1449
 A. Yes, I made some telephone calls from his telephone. Q. I am going to show you Government Exhibit 301 for identification. Do you recognize that? A. Yes, I do. Q. What is that? A. These are taped telephone calls I made from Mr. Arocena's house the day I was there. I asked him permission to use his phone and I did make some calls, and I guess you had a tap on the phone. I didn't know it then. This is it. I recognize this tape to be the tape I saw last night, yesterday, at your office. Q. Did you listen to the tape yesterday? A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 		11 M. Fernandez - direct
 telephone. Q. I am going to show you Government Exhibit 301 for identification. Do you recognize that? A. Yes, I do. Q. What is that? A. These are taped telephone calls I made from Mr. Arocena's house the day I was there. I asked him permission to use his phone and I did make some calls, and I guess you had a tap on the phone. I didn't know it then. This is it. I recognize this tape to be the tape I saw last night, yesterday, at your office. Q. Did you listen to the tape yesterday? A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. I Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	1	Arocena's house on or about March 15, 1982?
 Q. I am going to show you Government Exhibit 301 for identification. Do you recognize that? A. Yes, I do. Q. What is that? A. These are taped telephone calls I made from Mr. Arocena's house the day I was there. I asked him permission to use his phone and I did make some calls, and I guess you had a tap on the phone. I didn't know it then. This is it. I recognize this tape to be the tape I saw last night, yesterday, at your office. Q. Did you listen to the tape yesterday? A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	2	A. Yes, I made some telephone calls from his
 for identification. Do you recognize that? A. Yes, I do. Q. What is that? A. These are taped telephone calls I made from Mr. Arocena's house the day I was there. I asked him permission to use his phone and I did make some calls, and I guess you had a tap on the phone. I didn't know it then. This is it. I recognize this tape to be the tape I saw last night, yesterday, at your office. Q. Did you listen to the tape yesterday? A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	3	telephone.
 A. Yes, I do. Q. What is that? A. These are taped telephone calls I made from Mr. Arocena's house the day I was there. I asked him permission to use his phone and I did make some calls, and I guess you had a tap on the phone. I didn't know it then. This is it. I recognize this tape to be the tape I saw last night, yesterday, at your office. Q. Did you listen to the tape yesterday? A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	4	Q. I am going to show you Government Exhibit 301
7Q.What is that?8A.These are taped telephone calls I made from Mr.9Arocena's house the day I was there.10I asked him permission to use his phone and I11did make some calls, and I guess you had a tap on the phone.12I didn't know it then.13This is it. I recognize this tape to be the14tape I saw last night, yesterday, at your office.15Q.16A.17MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in18evidence.19MR. AGUILAR: No objection, your Honor.20THE COURT: Received.21(Government Exhibit 301 for identification was22received in evidence)23BY MR. TABAK:24Q.I now show you Government Exhibits 301 A, B and25C for identification and ask you if you recognize those.	5	for identification. Do you recognize that?
 A. These are taped telephone calls I made from Mr. Arocena's house the day I was there. I asked him permission to use his phone and I did make some calls, and I guess you had a tap on the phone. I didn't know it then. This is it. I recognize this tape to be the tape I saw last night, yesterday, at your office. Q. Did you listen to the tape yesterday? A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	6	A. Yes, I do.
 Arocena's house the day I was there. I asked him permission to use his phone and I did make some calls, and I guess you had a tap on the phone. I didn't know it then. This is it. I recognize this tape to be the tape I saw last night, yesterday, at your office. Q. Did you listen to the tape yesterday? A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	7	Q. What is that?
10I asked him permission to use his phone and I11did make some calls, and I guess you had a tap on the phone.12I didn't know it then.13This is it. I recognize this tape to be the14tape I saw last night, yesterday, at your office.15Q. Did you listen to the tape yesterday?16A. Yes.17MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in18evidence.19MR. AGUILAR: No objection, your Honor.20THE COURT: Received.21(Government Exhibit 301 for identification was22received in evidence)23BY MR. TABAK:24Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and25C for identification and ask you if you recognize those.	8	A. These are taped telephone calls I made from Mr.
 did make some calls, and I guess you had a tap on the phone. I didn't know it then. This is it. I recognize this tape to be the tape I saw last night, yesterday, at your office. Q. Did you listen to the tape yesterday? A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	9	Arocena's house the day I was there.
12I didn't know it then.13This is it. I recognize this tape to be the14tape I saw last night, yesterday, at your office.15Q. Did you listen to the tape yesterday?16A. Yes.17MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in18evidence.19MR. AGUILAR: No objection, your Honor.20THE COURT: Received.21(Government Exhibit 301 for identification was22received in evidence)23BY MR. TABAK:24Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and25C for identification and ask you if you recognize those.	10	I asked him permission to use his phone and I
 This is it. I recognize this tape to be the tape I saw last night, yesterday, at your office. Q. Did you listen to the tape yesterday? A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	11	did make some calls, and I guess you had a tap on the phone.
 14 tape I saw last night, yesterday, at your office. 15 Q. Did you listen to the tape yesterday? 16 A. Yes. 17 MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in 18 evidence. 19 MR. AGUILAR: No objection, your Honor. 20 THE COURT: Received. 21 (Government Exhibit 301 for identification was 22 received in evidence) 23 BY MR. TABAK: 24 Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and 25 C for identification and ask you if you recognize those. 	12	I didn't know it then.
 15 Q. Did you listen to the tape yesterday? 16 A. Yes. 17 MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in 18 evidence. 19 MR. AGUILAR: No objection, your Honor. 20 THE COURT: Received. 21 (Government Exhibit 301 for identification was 22 received in evidence) 23 BY MR. TABAK: 24 Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and 25 C for identification and ask you if you recognize those. 	13	This is it. I recognize this tape to be the
 A. Yes. MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	14	tape I saw last night, yesterday, at your office.
 MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in evidence. MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	15	Q. Did you listen to the tape yesterday?
 18 evidence. 19 MR. AGUILAR: No objection, your Honor. 20 THE COURT: Received. 21 (Government Exhibit 301 for identification was 22 received in evidence) 23 BY MR. TABAK: 24 Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and 25 C for identification and ask you if you recognize those. 	16	A. Yes.
 MR. AGUILAR: No objection, your Honor. THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	17	MR. TABAK: The government offers Exhibit 301 in
 THE COURT: Received. (Government Exhibit 301 for identification was received in evidence) BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	18	evidence.
 21 (Government Exhibit 301 for identification was 22 received in evidence) 23 BY MR. TABAK: 24 Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and 25 C for identification and ask you if you recognize those. 	19	MR. AGUILAR: No objection, your Honor.
22 received in evidence) 23 BY MR. TABAK: 24 Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and 25 C for identification and ask you if you recognize those.	20	THE COURT: Received.
 BY MR. TABAK: Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those. 	21	(Government Exhibit 301 for identification was
Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and C for identification and ask you if you recognize those.	22	received in evidence)
25 C for identification and ask you if you recognize those.	23	BY MR. TABAK:
	24	Q. I now show you Government Exhibits 301 A, B and
CONTREEN DISTRICT REPORTERS ILS COMPTHONSE	25	C for identification and ask you if you recognize those.
FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

rb t7

<u>...</u>

Ĺ

1	
	12 M. Fernandez - direct $ 1450$
1	A. Yes, I recognize them.
2	Q. What are those?
3	A. These are telephone calls I made to different
4	people from
5	Q. Are these reasonably accurate transcripts of the
6	telephone calls that are on Exhibit 301?
7	A. Yes.
8	Q. Do you know that because you followed these
9	along when you listened to the tape yesterday?
10	A. I was reading them at the same time I was
11	listening last night.
12	MR. TABAK: The government offers Exhibits 301 A,
13	B and C in evidence.
14	MR. FERNANDEZ: The question wasn't asked. I
15	assume if Mr. Tabak were to ask him if the translations
16	were accurate, he would respond the same?
17	THE COURT: I will ask him that question as
18	asked by you.
19	MR. FERNANDEZ: Thank you.
20	THE COURT: The transcripts are in English. Do
21	they reflect an accurate translation of the conversations
22	that you listened to which were in Spanish?
23	THE WITNESS: Well, your Honor, if I may answer
24	that, I am not an expert in translating, but as far as I
25	understand, I think they were pretty good.

rb t7

.

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

.

rb t7		13 M. Fernandez - direct
	1	I believe there are a couple of instances also
، لـــ	2	where, I don't know which one it is, where I talked quite
	3	fast and I guess the translater didn't understand it, as
	4	the other sheets, but I think these are pretty close.
	5	THE COURT: You think these are pretty close.
	6	THE WITNESS: Pretty perfect.
	7	THE COURT: They are pretty perfect.
• .	, 8	BY MR. TABAK:
	9	Q. When the translater in your view
	10	THE COURT: I don't know that there is any
	10	objection.
	12	
·]		MR. FERNANDEZ: No, not in view of his testimony.
•	13	THE COURT: Counsel has indicated no objection
	14	in view of that response, so 301 A, B and C which are
	15	translations into English from materials on Exhibit 301,
	16	that is conversations on 301, received, no objection.
	17	(Government Exhibits 301 A, B, C for
	18	identification were received in evidence)
	19	MR. TABAK: For clarification, I would note
	20	some of the conversation is in English on the tape.
	21	THE COURT: Oh, they are. Not having heard the
	22	tape, I was unaware of that. Thank you.
	23	MR. TABAK: With the Court's permission I would
]	24	like to distribute copies of the 301 A, B and C to the jury
	25	so the jury can follow along as we play Exhibit 301.
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

	14 M. Fernandez - direct 1452
1	THE COURT: You may.
2	(Pause)
3	MR. TABAK: I will now play with the Court's
4	permission Government Exhibit 301.
5	THE COURT: Yes, you may play the tape and the
6	jurors all have copies and I know they are follow along.
7	Very well.
8	MR. TABAK: We will start with 301 A which will
9	be followed with 301 B and 301 C which are all on this one
10	tape.
11	(A tape was played)
12	BY MR. TABAK:
13	Q. Mr. Fernandez, I direct your attention on
14	Exhibit 301 B, the second transcript, to the portion where
15	you are talking about Doug's friends, Joe Levine and Kevin.
16	A. Yes.
17	Q. Who were you giving that information to?
18	A. You are talking about where it says, Doug,
19	Doug's friends, I was talking to Mr. Arocena at his house.
20	Q. Thank you.
21	MR. TABAK: I would suggest we collect the jury's
22	copies of 301 A, B and C.
23	THE COURT: You may.
24	MR. TABAK: They can comingle them, they don't
25	need to be separated.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

b t7

- - - -

.

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	1453
	15 M. Fernandez - direct
1	THE COURT: Just pass the transcripts down,
2	ladies and gentlemen, and we will return them to the United
3	States Attorney.
4	(Pause)
5	THE COURT: Mr. Tabak.
6	MR. TABAK: Thank you.
7	BY MR. TABAK:
8	Q. Mr. Fernandez, on this same day when you went to
9	Mr. Arocena's house, did Mr. Arocena take you anyplace else?
10	A. Yes, he took me, showed me an apartment, a
11	building.
12	He had an apartment type building, he told me
13	this was in case anybody had any trouble, he could stay
14	there. It was an apartment, small, I don't remember, I
15	think it was in the lower level, and it had, you know, was
16	well furnished and nice.
17	Q. I am going to show you what has been marked
18	Government Exhibits 296 and 297 for identification. Do you
19	recognize what those photographs show?
20	A. Okay, 296 is the house that he pulled into and
21	told me was his house, and I came in with him to the house
22	where I made the calls from.
23	Q. Who is he?
24	A. Mr. Arocena.
25	Q What does 297 for identification show?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

ר י .

rb t7

.

	, ,
rb t7	16 M. Fernandez - direct 1454
1	A. It looks like the apartment where he took me. I
2	am not sure that it is because they all look alike and I
3	didn't want to be taking address and looking too much
4	because I didn't even know what he had in mind when he took
5	me there, so I am not positive, but it looks like the
6	apartment where Mr. Arocena took me.
7	MR. TABAK: The government offers Exhibits 296
8	and 297.
9	MR. FERNANDEZ: Your Honor, I believe it is
10	cumulative.
11	THE COURT: I think this is the first time we
12	had a picture of Mr. Arocena's house.
. 13	MR. FERNANDEZ: I thought it was an apartment.
14	THE COURT: I am talking first about 296.
15	MR. FERNANDEZ: No objection.
16	THE COURT: All right, 296 is received.
17	(Government Exhibit 296 for identification was
18	received in evidence)
19	THE COURT: As far as 297 is concerned, let me
20	ask the government this, is this the only evidence you are
21	going to present or will there be other evidence on this
22	subject?
23	MR. TABAK: There will be additional evidence
24	presented.
25	THE COURT: Is there any objection to 297 since
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

	145
	17 M. Fernandez - direct
1	the government represents there will be some additional
2	evidence presented with regard to that premises?
3	MR. FERNANDEZ: No, sir.
4	THE COURT: 297 is likewise received, for the
5	record 296, 297 received, no objection.
6	(Government Exhibit 297 for identification was
7	received in evidence)
8	MR. TABAK: With the Court's permission I would
9	show Exhibits 296 and 297 to the jury.
10	THE COURT: All right. The one that you are
11	holding above, the higher one, 296, is the premises
12	testified to by the witness as Mr. Arocena's home.
13	MR. TABAK: Yes, your Honor.
14	THE COURT: And 297, the small apartment that
15	the witness was shown.
16	MR. TABAK: Yes, your Honor.
17	THE COURT: Very well.
18	(Pause)
19	BY MR. TABAK:
20	Q. Mr. Fernandez, did Mr. Arocena ever call you
21	anything other than Manny?
22	A. Yes, he used to ask for Max when he asked for me,
23	he used to ask for Max.
24	Q. Did Mr. Arocena use any particular term to
25	describe Tony Iberia?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

rb t7

rb	t7		18	M. Fernandez - direct 1450
		1	Α.	Yes, he would call him peluquin.
, ,		2	Q.	PELUQUIN?
		3	Α.	Yes.
		4	Q.	What does that mean in English?
		5	Α.	It means he had a wig.
		6	Q.	Do you know why that term is used to refer to
		7	tone me Ib	eria?
		8	Α.	Because he wear a, what do you call it, a wig.
		9	Q.	A toupee?
		10	Α.	A toupee, yes.
		11	Q.	I am going to show you Government Exhibit 302
		12	for identi	fication. Do you recognize that?
		13	Α.	Yes.
		14	Q.	What is that?
		15	Α.	This is a tape I heard in your office last night
		16	where Tony	Iberia is calling, I asked him to call Arocena
		17	for, I had	an appointment with him, to postpone the
		18	appointmen	it.
		19	Q.	Did you recognize any voice on that conversation?
		20	Α.	Yes, I recognize Tony's voice giving the message.
		21	Q.	Did you ever ask Mr. Arocena how you could be
		22	sure that	he really was with Omega 7?
		23	A.	Yes. There was a time where
	š -	24		THE COURT: The answer is yes.
		25	Α.	Yes.
				SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020
				- ···

rb t7		M. Fernandez - direct 1457
{	1	Q. Please tell the jury what the conversation was,
	2	what you said to him and what he said to you.
	3	A. At one time I asked him, I wanted to know for
	4	sure if, who I was dealing with, after all, I have been
	5	told you are this and you are that, but I don't have any
	6	actual proof, so I would like you to tell me something
	7	about who you really are and what you are doing.
	8	So he told me that, he would let me know when
	9	something was going to happen, he would call me and tell me.
	10	(Continued on following page)
	11	
•	12	
۲	13	
	14	
	15	
	16	
	17	
	18	
	19	
	20	
	21	
	22	
	23	
	24	
	25	
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS. U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020
		•

TBA	mss M. Fernandez - direct 54	u.
1	Q And what did he say he would tell you?	
2	A He said he would tell me that there was	going
3	to be a party.	
4	Q All right. And did he ever give you	that
5	message?	
6	A He call me one time and said was going	to be
7	a little party and that, you know, he was calling m	e to
8	let me know.	
9	And I heard later I'm not sure what	date,
10	but later some bombs went off in some areas of Miam	i.
11	I believe it was Padron Cigar. I'm not positive	of that.
12	Q Now, did Mr. Arocena ever tell you why	Omega 7
13	was formed?	
14	A When I talked to him a lot, you know, a	lot
15	of times, and I asked him why was it formed and wha	t was
16	the reason, he indicated to me that the exile, or t	he
17	Cuban organization, they was demoralized, everybody	was
18	pulling different ways, and everybody was doing the	ir
19	own things. So Omega 7 was created to create res	pect,
20	some organization that people will trust and respec	
21	And that's what he told me.	
22	But was never I mean the organizatio	n was
23	well accepted and it was well respected.	
24	MR. FERNANDEZ: Your Honor, can he fini	sh
25	his answer?	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE Foley Square, New York, N.Y 791-1020	

ł

۱,

1250 2mss M. Fernandez - direct 1 0 Is that the end of that conversation? Α Yes. 2 3 0 Now, did Mr. Arocena tell you what his position was with Omega 7? 4 At one point, he asked me if I knew who he 5 Α I said, "Well, I know you are part of the organiza-6 was. 7 tion. I don't know what you are." 8 MR. FERNANDEZ: He's not being responsive to 9 the question. 10 THE COURT: There apparently was a conversation. He's starting with his end of it. 11 12 Then, did Mr. Arocena say something? 13 THE WITNESS: He told me he was the head, the 14 chief, the jefe. 15 Is that e-l, j-e-f-e? Q 16 Α Yes. 17 And those words mean what? 0 18 THE COURT: The chief, he said what. 19 Α The chief. 20 Q Did Mr. Arocena ever show you any documents --21 THE COURT: Did he ever use any name other 22 than the chief or el jefe? 23 THE WITNESS: No, your Honor. THE WITNESS: Did Mr. Arocena ever show you 24 25 any documents relating to Omega 7 action? SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

(

1480 3mss M. Fernandez - direct 1 Α Yes. At one time, I was in the office, the Gonzalez office, and he had a file he showed me. "This 2 is how we operate. And as you can see, this is well put 3 together, very professional," and showing me it cost a 4 lot of money to have men working doing that. And, you 5 6 know, they were doing it properly, they had a file with 7 pictures of somebody's car, an apartment and places where 8 he used to go and come from and told me this is one of 9 the men that were in surveillance to do something. 10 Q Did you ever personally know a Eulalio Jose Negrin? 11 12 Α Yes, I knew him very well. He was a friend of mine. 13 14 And did you have any business dealings with Q 15 him at any time? 16 Yes, I did have -- he used to come to my office Α 17 very often. Did that have anything to do with drugs? 18 0 No, no, no, I never got in drugs in my whole 19 A life. __I_never_been in drugs until I have my economic 20 -21 problems lately. 22 He used to come to do all kinds of tax returns 23 and insurance paperwork, translations, all kinds of paperwork, mainly. 24 Now, did you ever discuss Mr. Negrin's death 25 Q SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

1	
	4mss M. Fernandez - direct
1	with Mr. Arocena?
2	A One time I didn't discuss actually the
3	death, but he mentioned to me in talking that we started
4	talking about Negrin, and he said: "Well, this is
5	Negrin was talking too much and was doing a lot of harm
6	in the community and trying to go to Cuba and establish
7	relations. And this is why we have to kill him."
8	Q Now, did you ever have a discussion with
9	Mr. Arocena about anybody else Omega 7 killed?
10	A Yeah, we talk about men in the Cuban Mission
11	that got killed one time.
12	And he also indicated to me that you know,
13	I will not go against him trying to kill Castro when Castro
14	came to the United States, came to New York. They were
15	trying to get to him, but it was impossible. It was a
16	very, very close protection he had there. They couldn't
17	get near him.
18	Q Did Mr. Arocena ever discuss with you how he
19	could do a bombing without being recognized?
20	A No. He told me that he had no problems
2 1	placing bombs or getting into places, that they will dress
22	in different ways, like a priest, different ways to get
23	into places. There was no problem being catched by the
24	police or anything like that.
25	Q Did Mr. Arocena ever discuss with you getting
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

`(

ſ

.

	* 4 E ?
	5mss M. Fernandez - direct
1	involved in any aspect of your drug operation, other
2	than collections?
3	A Yes. He definitely wanted to get into I
4	told him I was having a lot of problems moving it from
5	one place to another and protection. And it was really
6	disorganized with that, and the people I had were not doing
7	a good job.
8	And he offered at that time, many times, to
9	get in and, you know, try to do the protection end of it.
10	But I didn't trust him to do it, because maybe he'll get
11 /	rid of me and keep the whole thing. So I didn't go
12	along.
13	Q Now, I'm going to show youe Government's Exhibit
14	625 for identification (handing).
15	(Government's Exhibit 625 was marked for
16	identification.)
17	A I recognize that as being Ignacio Gonzalez.
18	MR. FERNANDEZ: Can he wait until he's asked?
19	THE COURT: Well, it was put in front of him.
20	Would you like the question asked now?
21	MR. FERNANDEZ: No. He's so eager. That's
22	all.
23	MR. TABAK: I object to that, your Honor.
24	THE COURT: Yes, that was not necessary.
2 5	In any event, he has identified 627 and
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

хх

		6mss M. Fernandez - direct
	1	MR. TABAK: 625, your Honor.
	2	THE COURT: 625 as a photograph of Ignacio
	3	Gonzalez.
	4	MR. TABAK: Government offers Exhibit 625 in
	5	evidence.
	6	MR. FERNANDEZ: No objection, your Honor.
	7	THE COURT: Received.
	8	(Government's Exhibit 625 was received into
	9	evidence.)
xx	10	MR. TABAK: With the Court's permission, I
	11	would show this to the jury, Exhibit 625.
	12	THE COURT: You may.
	13	MR. TABAK: Thank you.
	14	(Government's Exhibit 625 was displayed to
	15	the jurors.)
	16	MR. TABAK: I have no further questions on
	17	direct for this witness.
	18	THE COURT: You may cross-examine.
	19	MR. FERNANDEZ: Thank you, your Honor.
	20	May it please the Court.
	21	CROSS EXAMINATION
XX	22	BY MR. FERNANDEZ:
	23	Q Good afternoon, Mr. Fernandez.
	24	A Good afternoon, Counsel.
	25	Q Mr. Fernandez, we are going to be talking about
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERN, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

	7mss M. Fernandez - cross ;46.
1	so many different dates, if at any time I ask a question
2	that is not clear, please stop me and I'll ask it again,
3	because I had some problems with the dates.
4	A Okay,
5	Q Now, the first thing, the first area that I
6	will cover with you is the conversations that you had on
7	March 15th, 1982, which are Exhibits 301-A, B and C.
8	Do you have copies of that?
9	THE COURT: I think they have been handed back.
10	Do you want to put the exhibits in front of
11	the witness?
12	MR. FERNANDEZ: Right. So he knows that I'm
13	talking about.
14	THE COURT: I would like a copy, also, Mr. Tabak,
15	so I can follow along with the inquiry.
16	MR. TABAK: Yes, your Honor.
17	(Pause.)
18	THE COURT: Do you have them now, sir?
19	THE WITNESS: Yes.
2 0	THE COURT: Very well.
21	You may proceed, Counsel.
22	MR. FERNANDEZ: Thank you.
23	Q I will refer you now to 301-B on the first page.
24	And the first thing I will ask you is, on the ninth line,
25	it says, "Fernandez." I believe that's you speaking.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

| [

ſ

.

		8mss	M. Fernandez - cross
	1	Is that cor	rect.
t - Constant	2	А	That's correct.
	3	Q	And I believe that you said, "This is Raul."
	4	A	Yes, sir.
	5	Q	Is that an alias that you have?
	6	A	That's one of the different names I have used.
	7	Q	So you use many different names; right?
	8	Α	Yes.
	9	Q	Do you own any property under the name of Raul?
	10	A	No.
	11	Q	What is your last name when you use the name
	12	Raul?	
	13	А	Fernandez, F-e-r-n-a-n-d-e-z.
	14	Q	That's my last name, too.
	15		Who is Jackie?
	16	А	I don't recall.
	17	Q	What is Doug's last name?
	18	А	This Counsel, these people have dealt with
	19	me mainly c	on a first name basis, and I didn't care, I
	20	didn't want	to never have last names.
	21	Q	All right. If you recall. I notice that
	22	you have Jo	e Levine. If you know the last name, just give
	23	us the last	name.
	24		What is Doug's last name?
	25	A	I don't know.
			SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

.

		1
	MSS	M. Fernandez - cross 1466
1	Q	What about Kevin's?
2	A	I don't know, either.
3	Q	Kevin is from New York. What area in New York?
4	А	I don't know. I never ask him. He said New
5	York.	
6	Q	Well, you said, "Kevin, he's from New York."
7	А	New York can be Brooklyn, Bronx. I don't know,
8	sir.	
9	Q	Now, you don't know Kevin from your farm in
10	New York	
11		MR. FERNANDEZ: Strike that.
12	Q	Do you have a farm here in New York?
13	А	Yes.
14	Q	Under whose name?
15	A	Corporation.
16	Q	What is the name of the corporation?
17	A	Hamden Farms, Inc.
18	Q	Could you please spell that?
19	A	H-a-m-d-e-n.
20	Q	H-a-m-d-e-n?
21	A	Yes, sir.
22	Q	Now, does that farm have anything to do with
23	the insurar	ce business?
24	A	No.
25	Q	Does that farm have anything to do with I guess
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERN U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

í

(

t

	mss	M. Fernandez - cross 14	67
1	you said tra	vel travel agency?	
2	А	Yes.	
3	Q	Does it have anything to do	
4	А	It's a pleasure place.	
5	Q	Oh, it's a pleasure place?	
6	А	Yes.	
7	Q	But it is yours?	
8	А	Yes, it is mine.	
9	Q	And when were you in the business of pleasu	re?
10	A	Well, tourism is it's for personal pleas	ure,
11	not for peop	ole.	
12	Q	What year did you buy this farm?	
13	A	Oh, approximately about three years ago.	
14	Q	Three years ago?	
15		Was this before or after the time you were	
16	involved in	the drug trade?	
17	А	I think it was not before or after.	
18	Q	During the time?	
19	A	Yes.	
20	Q	And approximately how much is that farm wor	th?
21	А	The farm may be worth about \$200,000.	
22	Q	Okay. And how much do you owe on that fa	ırm?
23	А	I owe, I think, 110, \$120,000.	
24	Q	So you have paid roughly about \$90,000 on i	lt;
25	right?		
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

L.

	mss	M. Fernandez - cross 1468
1	А	More or less.
2	Q	Did you pay for this in cash?
3	А	Yes.
4	Q	Small bills?
5	A	Excuse me?
6	Q	Did you pay in small bills?
7	А	I don't recall.
8	Q	But in cash?
9	A	Yeah.
10	Q	And this, I assume, was not as a result of your
11	investments	in real estate that you indicated you were
12	previously	involved in.
13	A	I don't recall, you know, where I got the money.
14	I never rea	ally kept track of that.
15	Q	Well it didn't come from the insurance business,
16	did it?	
17	A	Part of it, maybe.
18	Q	What part of it?
19	A	I don't recall at this moment.
2 0	Q	That's 90,000 that's been paid.
21		Okay, I believe you had on that same page a
22	conversati	on with a second female. Do you know her name?
23	A	No, I don't.
24	Q	Who is Don Carlos? Same page. It's on the
25	same page.	
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

ľ

	mas M. Fernandez - cross 1469
1	A That was a Colombian.
2	Q Colombian drug dealer; right?
3	A Colombian drug dealer, right.
4	Q Did you work for Don Carlos?
5	A No.
6	Q You did business with him?
7	A I don't recall at this time.
8	Q On the second page, the rest of the conversation
9	had been minimized on tape. Did you discuss drugs with any
10	of the two ladies you spoke to?
11	A No, sir.
12	THE COURT: Well, now, the second page indicates
13	that the second lady was named Jackie.
14	Is that correct?
15	THE WITNESS: Tht's correct, your Honor.
16	THE COURT: Very well.
17	MR. FERNANDEZ: Your Honor, I had asked him
18	before, and he said he didn't know.
19	THE COURT: Yes, but he had the first page open.
20	But since we had the second page open, I thought maybe you
21	want to follow up.
22	MR. FERNANDEZ: Thank you, your Honor.
23	Q I now refer you to Exhibit 301-C. Who did you
24	call? Who is this male that you called?
2 5	I'm sorry. Do you have the exhibit there in
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

|

(

ł

	MSS	M. Fernandez - cross 1470	
1	front of yo	u?	
2	А	Yes.	
3	Q	Who is that male that you called?	
4	А	I really don't recall. I don't remember the	
5	voices. I	don't have any names.	
6	Q	You remember the voices?	
7	А	I don't remember.	
8	Q	Well, didn't you remember Mr. Arocena's voice?	
9	А	Oh, yes, I remember. But the other people, I	
10	didn't reme	mber.	
11	Q	You just remember Mr. Arocena's voice.	
12		Do you remember the phone number that you	
13	called?		
14	А	No.	
15	Q	Do you remember whether it was long-distance	
16	or whether	it was a local number?	
17	А	No. As a matter of fact, I wasn't aware of	
18	the calls u	ntil I didn't know they had taped these calls	
19	until they played them for me. And I think it was yester-		
20	day they pl	ayed them.	
21	Q	Well, who is this man, Nick?	
22	A	That must have been somebody related to the	
23	business.		
24	Q	What business, sir?	
2 5	А	Drug business.	
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

f .

1

_ _ _ _ _ _

Mss M. Fernandez - cross 17/1 1 What was Nick's last name? 0 2 Α I don't recall. 3 When this male asked you, I believe the seventh Q 4 line, "What's your situation," was he referring to what was 5 your situation with regards to drugs? 6 Α What paper is that, Counsel? 7 THE COURT: First page. 8 Q First page, line 7. 9 THE COURT: The first page, about the middle of 10 the page. 11 MR. FERNANDEZ: May I show it to him? 12 Α I see it. 13 THE COURT: You see it? 14 THE WITNESS: Yes. "What is your situation?" 15 THE COURT: And then you asnwered, "Oh, pretty 16 good." 17 Α You mean how I was physically? 18 Oh, okay. Was this after the shot, after Q 19 you had been shot? 20 Α I don't remember. 21 Q You don't remember when you got shot? 22 Α I think it was May of '81. It was after. 23 It was after. Q 24 Α Yes. 25 Q Now, on the second page, your friend who you SOUTHERN DISTRICT REPORTERS U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

1

	mss M. Fernandez - cross 1472
1	don't remember the name says that he had a couple of
2	things, "Little things going here and there, you know."
3	And you go, "Uh-huh."
4	What were these "Little things" he had going on?
5	A I would venture to say that maybe some may
6	have been some different businesses, or I would say some
7	different incomes that he was expecting to receive, by my
_ 8	reading this.
9	Q You indicated you knew. Is your testimony
10	now that you didn't know what they were talking about?
11	A Is it my testimony that I know?
12	Q I'm sorry. In the phone call when he said,
13	"I have a couple of things of my own, little things going
14	here and there, you know," I believe you said, "Uh-huh."
15	A That's the other party telling me.
16	Q I'm sorry. You were the person who said,
17	"Uh-huh."
18	A Yes.
19	Q Did you know what the other party was talking
20	about?
21	A That's what I referred I answered your
22	question, I would think that he meant that he has some
23	income or some other moneys.
24	
25	(Continued on the next page.)
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

ĺ

ET8A

Í

1		1
	msjah l	M. Fernandez-cross 1473
1	Q	From drugs?
2	A	From some source.
3	Q	Was it from insurance?
4	А	Excuse me?
5	Q	Was it from insurance?
6	А	I don't know what he was referring to.
7	Q	Okay. I now refer you to 301-A, please.
8	А	A?
9	Q	Yes, the first one. Again who is this male
10	that you	're calling?
11	A	I didn't recognize him.
12	Q	Well, do a lot of people call you "my brother"?
13	А	A lot of friends do.
14	Q	Did Eddie ever call you "my brother"?
15	A	No.
16	Q	No, Iguess not.
17		MR. TABAK: Objection.
18		THE COURT: Well, he's answered it. Let's move
19	along.	
20	Q	Okay.
21		MR. TABAK: Your Honor, may the last two words
22	be stric	ken.
23		THE COURT: Yes. Strike them.
24	Q	I'm referring younow to page 2. When your
25	friend t	ells you that he's going to be going away for two or
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

8B

١,

s;

l

1474 M. Fernandez-cross msjah 2 1 three days, is that the customary time it takes to set up 2 a drug transaction? 3 Which line is that, counsel? Α 4 I'm sorry. Three from the bottom. If you read Q 5 from the bottom up, it would be the third line. 6 Second page? Α 7 Yes. It says, "I'm going up." 0 8 THE COURT: "I'm going up," you see that, near the 9 bottom? 10 THE WITNESS: Yes. 11 THE COURT: The question is, the individual indicates 12 he was setting up a drug transaction. 13 THE WITNESS: I don't recall, your Honor. 14 You don't recall what he was setting up? 0 15 Do you recall making the phone call? 16 Oh, yes, it is my voice, I recognize it. Α 17 I'm talking to somebody. But I made a call, two or three 18 years ago, I don't know what he's talking about, where he's 19 going or what. 20 -- Q-- -Now, I'm going to move to another area, so --21 I believe that you testified just a little while 22 ago that you had only heard these tapes, I believe yesterday, 23 is that correct? 24 That's correct. Α 25 How many times have you appeared in court before a Q SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

(,

	1	
	msjah 3	M. Fernandez-cross 1475
1	grand jury	y to testify on this case?
2	A	Twice.
3	Q	Is that here and in Miami, or is that here in the
4	STate of 1	New York only?
5	A	State of New York only.
6	Q	Have you testified in Miami?
7	A	No, I haven't.
8	Q	And who was the attorney that was asking you the
9	questions	when you appeared before the grand jury?
10		MR. TABAK: Objection.
11		THE COURT: Overruled. It's cross-examination.
12		THE WITNESS: Can I answer?
13		THE COURT: Yes.
14	А	What was the question again, please?
15		THE COURT: Who was the attorney who asked the
16	questions	when you appeared before the grand jury?
17	A	Mr. Tabak.
18	Q	Okay, so you met with him before?
19	А	Oh, yes.
20	Q	At least on two other occasions prior to today?
21	A	Yes.
22	Q	Now, you testified, I believe, on September of '83.
23	On Septemb	per of '83, had you been sentenced on your drug
24	case in No	orth Carolina?
25	Α	I believe I had already pleaded guilty.
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

ł

msjah 4

{ .

١

M. Fernandez-cross

1476

THE COURT: No, his question is whether the 1 sentence that was originally imposed -- let's start with 2 that -- which you told us about had been imposed upon you. 3 Had you been sentenced in North Carolina for the first time 4 before you appeared before the grand jury for the first 5 time? If you recall. 6 THE WITNESS: I'm not certain. I don't recall, 7 8 your Honor, what are the dates. 9 Q Would it be fair to say that whatever you testified before the grand jury, you knew that you would 10 not get into trouble for? 11 Α Yes. 12 And that is because the U.S. Attorney's office, 13 0 through Mr. Tabak, and correct me if I'm wrong, had told 14 you that you didn't need worry, because you would not be 15 16 prosecuted? MR. TABAK: Objection. 17 Q I just want to know what he was told. 18 THE COURT: Let's do it a little differently. 19 Had you been given immunity before you started 20 to testify before the grand jury, and tell them the 21 22 story? THE WITNESS: No. They hadn't give me immunity. 23 When I came in front of the grand jury, I had to come 24 because I had been subpoenaed, your Honor. 25

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	maish & M. Fornandon aroad
	msjah 5 M. Fernandez-cross 1477
1	THE COURT: And then you came?
2	THE WITNESS: And I had no choice. I took the
3	Fifth Amendment to every question.
4	So then they turn around and gave me immunity,
5	saying that if I didn't tell them what I knew is the
6	truth, I'll be held in contempt, what you call it, by
7	lying to the grand jury.
8	THE COURT: No, you would be held in contempt.
9	A I would have to go to prison. So on top of
10	what I have, I had no reason to worry, so that's why I
11	took they gave me the immunity, therefore I was
12	protected that anything I say would not be used against me.
13	Q Perhaps I didn't have you right, or I didn't
14	set the time sequence right.
15	On September 29th of 1983, you appeared before
16	the grand jury, is that correct?
17	A I don't remember the date, but if you say so.
18	Q And you had immunity at that time, did you not?
19	A Was that the second time?
20	Q On September 29th, 1983.
21	A Was that the second time?
22	THE COURT: He says he appeared twice, The
23	first time he claimed the Fifth. And the second time, after
24	having received immunity, apparently he testified.
25	Is that the way it went?
	• SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE
	FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

((

(

I

1	
	msjah 6 M. Fernandez-cross 1478
1	THE WITNESS: That's correct.
2	Q Now, during that grand jury, that time when
3	you testified, you testified that you had grossed millions of
4	dollars between '79 or '80 and '83, from sales of marijuana,
5	is that correct?
6	A That's correct.
7	Q Did you ever file income tax for this?
8	A I had gross, not net.
9	THE COURT: No, that was not the question.
10	Let's assume that you netted something. Did you
11	file an income tax return?
12	THE WITNESS: No, I did not, your Honor.
13	Q Now, you indicated that during your direct today,
14	that in 25 shipments, you grossed approximately \$100 million.
15	MR. TABAK: Objection. That was not the
16	testimony.
17	THE COURT: No, he wasn't successful in 25.
18	He attempted 25. If you recall the sequence, if you would
19	rephrase the question.
20	Q That the value of the 25 shipments was \$100
21	million?
22	A That's correct.
23	Q Now, how many of those shipments came in?
24	A How many?
25	Q Yes.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

	msjah 7 M. Fernandez-cross 1479
1	A I'm not sure about the amount of shipments, but I
2	will say about 10, 12, something.
3	Q I'm sorry?
4	THE COURT: About 10 or 12 of them.
5	Q So about half?
6	A No.
7	Q Close to half?
8	A About 20 percent.
9	Q There were more than 25 shipments?
10	MR. TABAK: Your Honor
11	MR. FERNANDEZ: I'm just trying to get the number
12	right.
13	MR. TABAK: I think that's not what the testimony
14	was.
15	THE COURT: All right, let's go back.
16	I gather that you attempted, at least a total of
17	approximately 25 shipments?
18	THE WITNESS: That's correct.
19	THE COURT: And counsel's question is, if you can
_ 20	indicate, _to_the_best_of_your_recollection, how many of
21	those shipments actually came through.
22	THE WITNESS: I said 10 or 12.
23	Q Okay. And approximately what was the worth of
24	the drugs that you were bringing into this country?
25	THE COURT: You mean that he succeeded in bringing?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(;

1,

, .

(

.

	msjah 8 M. Fernandez-cross 1480
1	Q Yes, into this country.
2	THE COURT: All right.
3	A Okay.
4	THE COURT: You said "worth," that can have
5	two connotations.
6	In other words, are you talking about wholesale value?
7	MR. FERNANDEZ: Your Honor, he indicated that
8	the 25 shipments were \$100 million.
9	THE COURT: Wholesale value?
10	MR. FERNANDEZ: Right. 10 to 12 came in. How
11	much did he bring into this country?
12	THE COURT: Taking the wholesale value?
13	MR. FERNANDEZ: Right.
14	A I would say about, worth wholesale would be
15	around \$20 million.
16	Q 20 million.
17	Now, we're just talking about marijuana, what you call
18	grass, correct?
19	A Yes.
20	Q Tell us about your cocaine importation.
21	A Excuse me?
22	Q Tell us a little bit about your cocaine importation.
23	A I never imported any cocaine, sir.
24	Q Did you not get started doing some cocaine and
25	then go into grass?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

١

1

(

i

	,			
		msjah 9	M. Fernandez-cross	1481
	1	. A	I did not import it.	
	2	Q	What did you do with it?	
	3	А	I got it here.	
	4	Q	You were selling here, and then you began in	
	5	Colombia?	Was that your answer?	
	6	А	Yes.	
	7	Q	Why did you make your contacts in Colombia?	
	8		I'm sorry, out of the country?	
	9	A	Well, being out there in the insurance, meeting	
	10	people, I	got to know a lot of Colombians.	
	11	Q	You didn't meet any of those Colombians	
	12	through M	r. Arocena, did you?	
	13	А	No.	
	14	Q	Now, you also indicated that you had gone to	
	15	Jamaica.	How did you meet the Jamaicans that you dealt wi	.th?
	16	A	The same way.	
	17	Q	Did Mr. Arocena introduce you to any of those	
	18	people?		
	19	A	No.	
	20	Q	Now, you indicated that you had a route using	
	21	the Windw	ard Passage, is that correct?	
	22	А	Well, that's the route most boats use.	
	23	Q	So where were you shipping this marijuana from?	
	24	А	Colombia and Jamaica, depends on the situation.	
N	25	Q	And the Windward Passage is a passage that	
			SOUTHERN DISTRICT REPORTERS U.S. COURTHOUSE	

1

K

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

-

10 A 10 A

1	
	msjah 10 M. Fernandez-cross 1482
1	divides, I guess, Cuba and Haiti?
2	A Haiti.
3	Q Did you ever use Cuba as an interim or as a
4	stopover?
5	A No, sir.
6	Q Youdidn't.
7	But you went on the Windward Passage?
8	A Well, the captain came different directions. I
9	never went, myself. I never participated, but of course
10	I did know where and how they were coming and when.
11	Q Did you ever find out that Cuba was being used
12	as a stopover?
13	A No, and I didn't care, because I didn't need to.
14	Q You also indicated that you had a fleet of
15	airplanes. How many airplanes did you have?
16	A I never said "a fleet."
17	Q I'm sorry, you indicated you had airplanes?
18	A Yes, I did some plane deals, too.
19	Q How many planes did you use?
20	A Oh, maybe, half a dozen.
21	Q And is that counted on the shipments that you were
22	giving us a total of?
23	A Yes.
24	Q Now, you indicated in your direct examination
25	that you netted approximately half a million dollars from
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

4

(

(

	msjah 11 M. Fernandez-cross 1483
1	your drug operations, is that correct?
2	A Yes, sir.
3	Q Is that an accurate amount?
4	A To the best of my recollection.
5	Q You also indicated prior to your testifying or
6	prior I'm sorry.
7	You testfieid that you had been sentenced to a $$
8	correct me if I'm wrong a six-year prison term and a
9	\$200,000 fine and a five-year probationary period?
10	A That's correct.
11	Q And after you bargained with some parties, it
12	has been brought down to three and a half years?
13	A That's correct.
14	Q And as a part of the bargaining
15	MR. TABAK: Objection. That's not a fair
16	characterization.
17	THE COURT: We will continue. I have the five
18	years suspended sentence, which would be a probation period.
19	And the fine of \$200,000, which had been paid, remained as
20	such.
21	Is that correct?
22	THE WITNESS: That's correct.
23	Q The suspended period means that you are not in
24	jail, is that correct?
25	A That's correct.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

(

١

١

_ _ _

FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

	msjah 12 M. Fernandez-cross 1484
1	Q As long as you behave yourself and don't get into
2	any trouble with the law, you will not go to jail?
3	A That is correct.
4	Q Were you offered a change of identity?
5	A I was not.
6	Q Now, you indicated that you had an attorney with
7	you at all times. Who was your attorney?
8	A My attorney is Anthony Rinaldo.
9	Q And is he from the Miami area?
10	A I had another attorney from Miami, that is
11	correct.
12	Q Who was your attorney in Miami?
13	A Jack Blumenfeld.
14	Q Now, during all this time that we're talking about,
15	you were not dealing with Mr. Arocena, is that correct?
16	A REpeat the question?
17	Q I'll take that back.
18	THE COURT: Withdrawn.
19	MR. FERNANDEZ: Withdrawn.
20	Q You indicated that a Mr. Iberria, I'll call him
21	"Tony"
22	THE COURT: Iberria. You call him "Iberria."
23	Q He's your right-hand man or
24	A No, I didn't say that. He was helping me with
25	different things. But I never say he was my right-hand man.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

1 (

| (

(

1485 M. Fernandez-cross msjah 13 What things was he helping you with? 0 1 Oh, just about anything that came about in Α 2 reference to the business. 3 When you talk about "the business," are you Q 4 talking about the drug business? 5 That's right. Α 6 Did you ever have a Mr. Tamayo help you? Q 7 Who? А 8 Tamayo. 9 Q I don't recall. А 10 MR. FERNANDEZ: Your Honor, this perhaps would be 11 a proper time to have a break, because I am ready to move 12 on to another area. 13 THE COURT: Go on. 14 MR. FERNANDEZ: May I just have one second, 15 then? 16 THE COURT: Certainly. 17 (Pause) 18 MR. FERNANDEZ: I'm going to move on to another 19 area now. 20 THE COURT: You may. 21 Okay, I'm handing you your copy of the telephone Q 22 address book. 23 THE COURT: Government's Exhibit 287. 24 I believe your testimony was that these are the Q 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

	msjah 14 M. Fernandez-cross 1486
1	copies of a book that you prepared that you eventually or
2	subsequent destroyed?
3	A That's correct.
4	Q Okay.
5	Now, on the outside, you talk about the Irazu Hotel.
6	Where is this hotel located?
7	A I believe that's in Costa Rica.
8	Q So is it fair to say that besides Colombia and
9	Jamaica, you had dealing with other Latin American
10	countries?
11	A Was possible.
12	Q What other countries have you dealt with, sir?
13	A As far as drug business? Colombia and Jamaica
14	only.
15	Q Well, have you been to Cuba?
16	A No, never.
17	Q You have been to Costa Rica?
18	A Yes.
19	Q What other countries in the Caribbean have you
20	been to?
21	A Inthe Caribbean? Bahamas, I been Curacao, Aruba,
22	Jamaica. That's it.
23	Q Okay. Now, on the first page, you have on your
24	list the name "Richard Gerstein." Do you know who Richard
25	Gerstein is? I'm sorry, just flip the page.

ć,

١.

J

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

,	
	msjah 15 M. Fernandez-cross 1487
1	. A No, I don't even have a number for him. I think
2	he was an attorney that somebody had mentioned his name in
3	Florida, in Miami, I believe. I'm not sure.
4	Q So you put his name on the directory, but you
5	didn't put his number?
6	A That's correct. That's the way it is.
7	Q On the fourth page on the left-hand side, the
8	fourth page, you have an entire name and address crossed out.
9	A Yes.
10	Q When did you cross this name out?
11	A I haven't the slightest idea.
12	Q On the fifth page, you have a "Chaco," first name
13	on the top. Who is Chaco?
14	A I don't recall who that may be.
15	Q Okay. The name you have right below that has
16	an address in the Republic of Panama.
17	A That's right.
18	Q Have you been to Panama?
19	A Yes, several occasions.
2 0	Q And did you have anything to do with drugs in
21	Panama?
22	A Not with the country of Panama I never did.
23	Q Well, I don't think the Government of Panama is
24	into drugs. But did youdo any drug transactions in Panama?
25	A I met a lot of people in Panama.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

ι.

ſ.

(

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	msjah 16 M. Fernandez-cross 1488
1	. Q Isn't it a fact that a lot of the drug money is
2	laundered through Panama?
3	A It's possible.
4	THE COURT: If you know.
5	A It's possible.
6	Q You don't know.
7	I refer you now to did you incorporate any
8	business enterprises in Panama?
9	A Yes.
10	Q What was the name of your business you
11	incorporated in Panama?
12	A Laguija.
13	Q In other words
14	A I may have a couple more. I don't recall at this
15	time.
16	Q You don't remember their names now?
17	A No, because they were strange names, I don't
18	recall.
19	Q You don't remember Spanish names, is that
2 0	your testimony today, sir?
21	A I don't recall those particular names.
22	Q Why did you incorporated in Panama?
23	A I was advised to, that it was better for taxes
24	and better for different reasons, business-wise.
25	Q Were you filing taxes during these years?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOLLARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

4

۱

l

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	1
	msjah 17 M. Fernandez-cross 1489
1	A No, it was referred to that it was better for
2	business we have what is called off-shore company.
3	Q But not for taxes?
4	A No.
5	Q Are any of these corporations active today?
6	A Yes, I believe so.
7	Q You only remember one name. Is Laguija active
8	today?
9	A Yes.
10	Q And does it have, as one of its assets, an
11	80-foot yacht in Panama?
12	A Repeat the question.
13	Q Yes.
14	THE COURT: Does it have as one of its assets an
15	80-foot yacht in Panama?
16	A No, it doesn't. No, sir.
17	Q Do any of your corporations have an 80-foot
18	yacht in Panama?
19	A NO, SIT.
2 0	Q Do you personally have an 80-foot yacht in Panama?
21	A No, sir.
22	Q You said that these companies were active. What
23	assets do they have?
24	A My accountants handle that. I don't know myself
25	at this time.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SOUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

1

•

L

FOLEY SQUARE. NEW YORK, N.Y. - 791-1020

1490 M. Fernandez-cross msjah 18 0 Okay, who are your accountants? 1 Excuse me? Α 2 Who are your accountants? Q 3 Α CPA firm in -- what's the name of the town? 4 (Pause) 5 Α I believe it's Milburn, New Jersey. 6 Do you remember the name? Q 7 Rich Baker. Α 8 0 Okay. On the next page, on your telephone 9 directory, this would be page 7, on the right-hand side, could 10 you please explain to me what those things or what those 11 numbers represent? 12 Where? Which one? Α 13 MR. FERNANDEZ: Your Honor, may I approach the 14 witness for one second to indicate? 15 THE COURT: You may. 16 BY MR. FERNANDEZ: 17 It's on the seventh page. No, that's not the right 0 18 page. 19 (Pause) -20 That's what I'm referring to. Q 21 MR. FERNANDEZ: Thank you, your Honor. 22 Once again, could you explain what that is, those Q 23 four lines? 24 I'm not positive, but they look like combination Α 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

ŧ.

msjah 19 M. Fernandez-cross 1491 boxes, safety box combinations, numbers. 1 This is in your handwriting, isn't it? 0 2 Α It is, yes. 3 Next page, the middle of the page, you have the Q 4 word "dealer bote," b-o-t-e. 5 Α Yes. 6 Could you tell us who that is? Q 7 Α I don't have any other number. 8 Q Who is that person? 9 Α Dealer bote? 10 Q Yes. 11 No one. Α 12 Q Okay. Two names above that, you have "Doug." 13 Is this the person that was doing business with you? 14 Α Could have been. 15 0 You remember that I asked you when I started on 16 the 301 tapes? 17 Α Yes. I believe that's Doug, that's the same 18 Doug. 19 Q All right. Next page. Who is "Enrique"? 20 I don't recall very well, but it must have been Α 21 one of my friends or one of my acquaintances. 22 Q What is Enrique's last name? -23 I don't know. Α 24 Okay. Next page, "Fidel Fraceta," who is he? Q 25

> SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

(

١

1			1
	msjah 20	M. Fernandez-cross	1492
1	A	"Fidel," oh, that's Fidel, that's a friend from	
2	the Union	City, New Jersey, area.	
3	Q	And did he do any drug buys with you?	
4	A	No.	
5	Q	I'm going to refer you now to seven lines down	
6	the eighth	page, on your "M."	
7	А	You said "M"?	
8	Q	"M," yes, sir.	
9	А	Okay.	
10	Q	The seventh line.	
11	А	Yes.	
12	Q	Who is "Mini"?	
13	А	No, I don't recall, sir.	
14	Q.	Is that the Mini warehouse?	
15	A	I don't recall.	
16		THE COURT: Do you know of a Mini-Stor-It	
17	warehouse	in Miami?	
18		THE WITNESS: No.	
19	Q	On that same page, eight names from "Mini,"	
20	I believe	you testified before that you were known as	
21	"Maxi"?		
22	A	I am not known as "Maxi." Mr. Arocena used t	0
23	call me "	Max," ask for "Max."	
24	Q	There is a "Maxi" here, right?	
25	A	There is a "Maxi."	
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

Ľ

(

1			
	msjah 21	M. Fernandez-cross	149
1	. Q	Who is "Maxi"?	
2	A	A friend of mine.	
3	Q	What's his last name?	
4	А	Lora.	
5	Q	Was Mr. Lora one of your collectors?	
6	A	He worked for me, yeah, for a while.	
7	Q	Youhad him doing collections. Were youhaving	
8	him do dr	rug collections?	
9	A	Whatever came to be collected, he went out,	
10	he collec	ted whatever he could collect. He was actually	a
11	type of e	enforcer, if you want to call it.	
12	Q	He was your enforcer, Maxi Lora?	
13	A	Maxi Lora, right.	
14	Q	Your enforcer, on your payroll, is that correct	?
15	A	Yes, sir.	
16	Q	The last name that you have on that sheet on	
17	that page	e. "Gustavo Marin."	
18	A	Gustavo Marin is a friend of mine from Miami,	
19	Florida.		
2 0	Q	Isn't it a fact that he was a member of an	
21	anti-Cast	tro group called Abdalla?	
22	A	I believe so.	
23	Q	Are you a member of Abdalla?	
24	A	No, sir.	
2 5	Q	I'm going to go to the "O's," now, three pages	
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE	

•

Ĺ

93

FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

1			1
	msjah ?2	M. Fernandez-cross	1494
1	·down.		
2		What is the second name that you have there?	
3	A	"Oscar."	
4	Q	What is that last name?	
5	А	I can't make out what it says, counsel.	
6	Q	Okay, but it is your handwriting, is it not?	
7	Α	Yes,it is.	
8	Q	The name after that is "Oscar Wario," is that	
9	right?		
10	А	That's correct.	
11	Q	Is that the name of the person you wanted	
12	Mr. Aroce	na to collect money from?	
13	А	That's correct.	
14	Q	And those are the two phone numbers youhad,	
15	yes?		
16	А	Apparently it was a beeper number and a phone	
17	number.		
18	Q	Did you give Mr. Arocena this information?	
19	A	I'm sure I gave Mr. Arocena whatever I don't	
20	know if I	gave him this information here. But I gave	
21	him the i	nformation what I had at the time, that we made	
22	the deal	in order for him to get hold of Mr. Dario.	
23	Q	Was Mr. Dario your friend?	
24	A	Yes.	
25	Q	Was he from Colombia?	
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

(-- .

((

l

1		1495
	msjah 23	M. Fernandez-cross
1	· A	Yes, he's from Colombia.
2	Q	Did you meet him in Colombia?
3	A	No.
4	Q	Where did youmeet him?
5	A	I think I met him, I'm not positive but I met
6	him in Mi	ami, I think.
7	Q	Where in Miami did you meet him?
8	A	I don't recall, but it would have been at a
9	social pa	arty or I'm not sure, but I met him in
10	Miami.	
11	Q	Did you buy drugs from him or did you sell drugs
12	to him?	
13	А	I sold him drugs.
14	Q	Pardon me?
15	А	Yes, I sold him drugs.
16	Q	How many people did you sell drugs to in Miami?
17	А	I don't have the number. I never had a
18	map.	
19	Q	Well, did you sell to Luis Fuentes?
20	A	No, Luis Fuentes was a worker.
21	Q	He was an employee. Approximately how many people
22	did you	sell drugs to?
23	A	At least a dozen or more.
24	Q ·	What was your average sale?
25	A	I don't have that figure, counsel.
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

(i

(

()

	msjah 24	M. Fernandez-cross 1496
1	Q	Would it be more than \$10,000?
1	А	Oh, I would say so.
2 3	Q	Would it be more than \$50,000?
4	A	I never figured the average, but it's possible,
5	yes.	
6	Q	Did you open any bank accounts in Florida?
7	А	In Florida?
8	Q	Yes.
9	A	No.
10	Q	What about anywhere else in the U.S.?
11	А	No.
12	Q	What about abroad?
13	А	No.
14	Q	You didn't open a bank account in Panama for the
15	corporati	.on?
16	A	I opened one bank account, yes.
17	Q	Is it open, is it active?
18	А	No, it's closed.
19	Q	You had closed all your bank accounts?
2 0	A	Yes.
21	Q	Where did the money come from where you paid
22	the \$200	,000 fine?
23	A	Well, I believe my family well, I believe,
24	I know t	hat my family, all my relatives got it together, and
25	I was ab	le to pay the fine.
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

.

١

IJ

l

1497 M. Fernandez-cross msjah 25 Under "P," letter "P." Who is "Pipi"? Q 1 I believe, I'm not sure, but I believe it's Α 2 somebody that used to work for me. 3 Q You don't remember his last name? 4 Α No. 5 Q Okay, right below "Pipi," two down, you have 6 a "Paz," is that Virgilio Paz? 7 Α Paz? 8 Yes. Q 9 Α I don't remember now, sir. 10 THE COURT: Did you know a Virgilio Paz? 11 THE WITNESS: No. 12 THE COURT: Very well. 13 (Pause) 14 On the next page, right after the "P's," you have 0 15 a -- who is it that you have on that first line on the 16 next page. "Piloto"? 17 Yes. Α 18 Who is this Piloto? Q 19 I believe that's a pilot from Guayaquil. That Α 20 would be Ecuador, South America. 21 What about that Bogota number, Maracaibo, 22 0 Venezuela number? 23 That must have been numbers -- I don't recall, Α 24 must have been numbers, I don't know how long it's been 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

1498 msjah 26 M. Fernandez-cross 1 .here. But what I can remember, I think telephone numbers where he could be contacted. 2 3 Q This is your handwriting, is that right? Α Yes. 4 5 Would it be fair to say that these are the Q 6 names or rather the numbers of pilots you had in different 7 cities in South America. 8 Could have been. I'm not positive. Α 9 It's more than one pilot, right? Q 10 Well, it says only one. Α 11 Q Okay. 12 The numbers you have right below the pilot, 13 "Marta, Vilda, Daniela, Mary," are these the names of your 14 boats? 15 I don't recall at this time. I don't think. Α I'm 16 not sure. 17 Q Well, there are eight names here. Youdon't 18 know what these names are? 19 Seven names, yes, seven names. No. Α 20 I apologize, seven names. Q 21 Α There were. 22 THE COURT: He said there were. 23 There were what? 24 They are females, name of females, female names, А 25 I don't know if they are boat names or a code or it meant SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

1

1				
	msjah 27	M. Fernandez-cross 1499		
1	.people I	dealt with.		
2	Q	But you wrote this up, right?		
3	А	Yes. That's my handwriting.		
4	Q	Okay.		
5		On the right side, that's the next page, sir.		
6	Who is "Raquel"?			
7	A	Again, she may have been a Colombian.		
8	Q	Could she have been the name of a boat?		
9	A	It's possible, too.		
10	Q	How many boats did you have in the fleet?		
11	A	I didn't have too many myself. I used to rent		
12	them.			
13	Q	About how many?		
14	A	I would rent them as I need them.		
15	Q	At least 25, right?		
16	A	No, no. I think the most I had at one time was		
17	five.			
18	Q	At one time, all right.		
19	A	Yeah.		
20	Q	How did you pay for your boat rentals?		
21	A	How did I pay?		
22	Q	Yes.		
23	А	Which way? Cash.		
24	Q	Cash?		
25	A	C.O.D.		
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE		

(

(

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

M. Fernandez-cross msjah 28 1500 THE COURT: C.O.D. 1 Under the "T's." The fourth name, what is that Q 2 name, sir? 3 Α "Tony Ibarria." 4 Q I'm sorry. There is a page after that. With 5 "T's," also. The fourth name there. 6 "Tapia." Α 7 "Tapia"? 0 8 I guess somebody I knew. I'm not certain, but Α 9 it must have been somebody I knew in Florida. 10 0 Okay. Now, you have on that same page, two 11 names, "Tapanes." Were you ever known as "Mr. Tapanes"? 12 Α Not that I know of. 13 You have never used that alias? Q 14 Α No. 15 Q Who is Mr. Tapanes? 16 Α Well, Tapanes is a friend of mine for a long 17 time friend. 18 Was he a co-conspirator in the case that you Q 19 pled guilty to? 20 Α Yes. 21 Okay. The next page. When did you delete 0 22 those, block out these names? 23 I don't recall, counsel. God knows. Α 24 Q Okay, now, are these foreign addresses, or are 25

1

ŀ

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

1501 msjah 29 M. Fernandez-cross they U. S. addresses? 1 I really don't know, can't make out, it's a lot Α 2 of numbers, but I don't think they are addresses. I don't 3 know. 4 What are they, then? Q 5 I said, I don't know. Α 6 But it is your handwriting? 0 7 Yes, it is. Α 8 Q Okay. 9 MR. FERNANDEZ: Your Honor, I am ready to move 10 to another area. 11 (Pause) 12 MR. FERNANDEZ: Your Honor, may I see you at 13 the side bar? May I inquire how late we are going 14 tonight? 15 THE COURT: Till we finish. If you want to 16 take a short recess, perhaps you can reorganize your 17 thinking and maybe this will be helpful. 18 MR. FERNANDEZ: Yes, I think it would be. 19 THE COURT: Very well, we will take a brief 20 recess. 21 MR. FERNANDEZ: Five minutes, your Honor. 22 THE COURT: Ladies and gentlemen, please don't 23 discuss the case among yourseives. 24 MR. AGUILAR: Your Honor, can that be 10? 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE. NEW YORK, N.Y. - 791-1020

· (

(

	msjah 30	M. Fernandez-cross 1502	
1		MR. FERNANDEZ: Can it be 10, your Honor?	
2		THE COURT: You ask for 10. All right, you have	
3	10.	and control for dox for it. All light, you have	
4		(The jury left the courtroom)	
5			
6			
7			
8			
9	•.		
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23		· ··· ·	
24		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
25			
		•	
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020	
1			

8B

(

Į

8/30		rbjah 1	M. Fernandez-cross	1503
-				1202
9 A	1		(In open court; jury present)	
	2		THE COURT: You may proceed, Mr. Fernandez.	
	3		MR. FERNANDEZ: Thank you, your Honor.	
	4	BY MR. FE	RNANDEZ:	
	5	Q	Mr. Fernandez, were you involved with the	•
	6	Abdallah g	roup in the narcotics trade?	
	7	A	Repeat the question, please.	
	8	Q	Were you involved with the Abdallah group i	n the
	9	narcotics	trade?	
	10	А	No.	
	11	Q	Did you ever use Gustavo Marin, Roberto Inf	ante
	12	or Jose C	chorens in relation to your narcotics activit	ies?
	13	А	Well, you are asking me three different nam	es.
	14	Q	Did you use any of them?	
	15	А	I don't recall using any of them.	
	16	Q	You never used Chorens for drugs?	
	17	А	I may have had some deals	
	18	Q	Do you recall making a statement for, at th	e office
	19	of Mr. Ta	abak on or about the 29th of August &f 1983?	
	20	A	A statement?	
	21		Do you recall making a statement at Mr. Tab	ak's
	22	office on	n or about August 29, 1983?	
	23	A	Well, counsel, I have made many statements.	
	24	I don't	remember exactly which one you are referring	to.
	25	Q	I am sorry, it is the 24th of August, where	2
			SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

|[∧] (t

(

1	1
	rbjah 2 M. Fernandez-cross 1504
1	Agents Menapace and Brandt were present.
2	A Yes.
3	Q Do you recall being asked if you were familiar
4	with the Abdallah group?
5	A No, I don't recall.
6	MR. FERNANDEZ: May I approach the witness
7	and show him his statement?
8	THE COURT: You may.
9	MR. FERNANDEZ: This is 3500 material provided to us
10	today.
11	Q Do you recall making a statement to the effect
12	that you were familiar with the Abdallah group and its leader,
13	Gustavo Marin, and members Roberto Infante and Jose Chorens,
14	and that they had been involved withyou in narcotics?
15	A Well, again, Mr. Marin, I have no knowledge
16	of him doing any business. The others, I have discussed
17	maybe they had some deals with me.
18	Q I am sorry, the question was, do you recall
19	having made the statement to Detective Brandt
20	A Yes.
21	Q that they were involved in the narcotics trade?
22	A Now that you show it to me, yes.
23	Q Did you also work with a Mr. Lima?
24	A Yes, I recall the name Lima.
25	Q Was he also one of your enforcers?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

•

_ _ _ _ _ _ _ _ _

1.

	rbjah 3	M. Fernandez-cross 1505
1	A	No, sir.
2	Q	I am sorry, you call them collection people,
3	was he on	e of your collection people?
4	A	No,sir.
5	Q	What did he do for you?
6	А	He did only minor things like going out and,
7	if I I	believe I asked him a few times to do a few
8	things fo	r me like renting a house, paying a bill,
9	different	things like that.
10	Q	WEre any of these minor things illegal?
11	А	Not what he did, were not.
12	Q	Was he renting houses under other people's
13	names?	
14	A	He was renting houses under names I provided
15	him, It	old him what names to use.
16	Q	Did these people exist, in fact?
17	А	No, they did not. I made them myself, gave him
18	the name	to use.
19	Q	So you were using him to get rentals of places
2 0	under nam	es that were not real?
21	A	That's correct.
22	Q	Did you store your marijuana in warehouses?
23	A	Some of it, yes.
24	Q	What kind of warehouses did you use?
25	A	Different types, mainly the types that, normal
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

t,

۲

	rbjah 4 M. Fernandez-cross 1506
1	warehouse, building with X amount of height and enough for
2	a truck to come in, high enough, the door, the entrance.
3	That's mainly where I rented, where I can come in with
4	a truck, put it inside and lock it up and leave.
5	Q So you had experience with going into these
6	you-store-it sort of warehouses and dumping things in?
7	A No.
8	Q You didn't?
9	A No.
10	Q But somebody in your ofganization was renting
11	these places?
12	A You are talking about you-store, counsel?
13	Q Yes.
14	A I never I believe I never had any one of those,
15	I don't think so.
16	Q Youhad big warehouses?
17	A Yes.
18	Q Who is Georgie?
19	A Georgie, as far as I remember, could have been
20	somebody in Florida that did certain different work for me.
21	Q Was he a collector for you?
22	A No, I don't bëlieve so.
23	MR. FERNANDEZ: Once again, your Honor, may I
24	approach the witness?
25	THE COURT: You may.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(¹

l

rbjah 5 M. Fernandez-cross 1507 I am going to show you a transcription of a Q 1 conversation that you had with Mr. Tabak on or about I 2 believe September 28, 1983 and Detective Brandt was present 3 also. 4 THE COURT: Is this 3500 material? 5 MR. FERNANDEZ: Yes. 6 MR. TABAK: Identify it, please. 7 MR. FERNANDEZ: 3501-U. 8 THE COURT: I want to explain to the ladies and 9 gentlmen of the jury, under the Rules, the government has 10 the obligation to furnish defense counsel, prior to 11 cross-examination, with various materials. The materials 12 are called by all of us 3500 material . 13 The material which counsel is using now was 14 furnished to counsel by the government pursuant to 15 law prior to cross-examination. 16 MR. TABAK: Your Honor, I would object to the 17 characterization of this as a "transcription," I believe 18 the term that was used. 19 MR. FERNANDEZ: I will call it "material," if 20 you want me to call it "material." 21 THE COURT: Is it notes of a conversation? 22 MR. TABAK: It is notes of Detective Brandt. 23 THE COURT: All right, we will modify the 24 description. 25

1

Vi

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	rbjah 6 M. Fernandez-cross 1508
1	MR. FERNANDEZ: That is fine, that is a good
2	characterization.
3	BY MR. FERNANDEZ:
4	Q Who is this Georgie that appears on page 2?
5	MR. TABAK: Objection.
6	MR. FERNANDEZ: Do you have the page with you?
7	MR. TABAK: I have it.
8	MR. FERNANDEZ: I will ask the question a
9	different way.
10	(Pause)
11	THE COURT: Would you rephrase your question.
12	Q I previously asked you about a Mr. Lima who you
13	said did different jobs for you. Now I am going to
14	ask you I also asked you if you had collectors, and I
15	believe that your answer was no?
16	A No, I had collectors, yes.
17	Q Was Georgie one of your collectors?
18	A Again, I think my answer was I didn't think, I
19	don't think Georgie was, as far as I remember, was one
20	of my collectors. He did different things for me,
21	different work, but I don't believe he may have collected
22	an account here and there, but he wasn't meant to be a
23	collector, as you call him.
24	THE COURT: Is it your testimony he may
25	occasionally have made collections for you?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

ų

ſ

l

.

	rbjah 7 M. Fernandez-cross 1509
1	THE WITNESS: That's correct, your Honor.
2	Q I want you to see the notes with regard to
3	Mr. Chorens, who I asked you about before, and if your
	recollection is refreshed now that you see the notes?
4	
5	A I believe I said that I may have some deals
6	with Chorens.
7	Q What kind of deals wid you have, sir?
8	A Drug deals.
9	Q You had him buy marijuana for you, did you?
10	A Excuse me?
11	Q You had him buy marijuana for you?
12	A, It is possible.
13	Q I show you the notes, don't they refresh
14	A Yes.
15	MR. TABAK: I object to counsel questioning
16	him where he is and showing $\frac{4}{2}$
17	THE COURT: He can show him the notes silently
18	and then ask the question.
19	MR. FERNANDEZ: That is okay, I will move on.
- 20	THE COURT: Very well.
21	Q Did you ever send Mr. Lima to colfect money
22	from Enrique Castro in New York?
23	MR. TABAK: Objection.
24	THE COURT: Overruled.
25	THE WITNESS: I may answer?
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

(

(

l

	which O	M. Fernandez-cross 1510
	IDJan 6	
1		THE COURT: Yes.
2	А	I don't think so, counsel. I don't recall so.
3	Q	Is the Enrique that showed up in your
4	directory	Enrique Castro?
5	А	I am not positive, but I don't think it's he.
6		THE COURT: He said, "I'm not positive, but I
7	don't thi	nk it's he."
8	Q	Do you know Enrique Castro?
9	A	Yes, I do.
10	Q	What is he?
11	Q	What is he? He is Cuban.
12	Q	Is he a drug deale r?
13	А	I am not aware of that, sir.
14	Q	You didn't do business with him?
15	А	No, sir.
16	Q	Dealing drugs?
17	А	No, sir.
18	Q	In the sheet that was introduced into evidence
19	as I beli	eve 287, this is my copy, Mr. Tabak
2 0		MR. TABAK: Is that 288?
21		MR. FERNANDEZ: Yes.
22		THE COURT: Counsel is referring to 288, yes.
23	You have	handed it to the witness.
24		You may inquire.
25	Q	You previously testified that the numbers that
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

(

rbjah 9 M. Fernandez-cross 1511 1 you have here next to the names are amounts in thousands of dollars? 2 Α That's correct, counsel. 3 Q I would like to refer you to a "Joe Levine" in 4 5 the middle of the page. 6 Α Yes. 7 Q Is it your testimony, then, that he owed you 8 \$3,500,000? 9 Well, I will tell you exactly, Mr. Levine, Α 10 have him, the last name, had owed me a balance, a small 11 balance and I remember was \$3,500 when thatoccurred, 12 which I wanted him to pay me. 13 So your testimony now under cross is that that Q 14 is \$3,500? 15 Α That's correct, in that particular case, 16 Mr. Levine, yes. 17 Q You told the jury of an incident that you had 18 when some people went to your house and dressed up as 19 police officers to collect half a million dollars, is that 20 correct? 21 Α That is right. 22 You also testified that you had a chance to look Q 23 out the window and see the person who was dressed as a 24 police officer; is that correct? 25 I didn't say --Α SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK. N.Y. - 791-1020

(

1	1
	rbjah 10 M. Fernandez-cross 1512
1	Q I am sorry, you didn't see anybody?
2	A I didn't say that.
3	Q What did you say?
4	A I said one of my men who was there with me
5	told me he had seen the people outside, and they had
6	police unifôrms.
7	I did go to one of the windows in one of the
8	extremes of the house and look outside the window, and I didn't
9	see any lights. I went to the other extreme, I didn't see
10	no lights, and then I went in my room, got a hold of
11	my guns and told him I didn't think they were police
12	officers, I didn't see no lights.
13	Q Who were the persons who were with you
14	in your house at that time?
15	A I'm not positive.
16	Q You don't remember?
17	A - No.
18	Q You remember being shot that day, right?
19	A Yes, definitely.
20	Q Was Mr. Arocena with you in the house that day?
21	A I don't remember, I don't think so.
22	Q You had, you said, half a million dollars?
23	A I had that amount; what I recollect having,
24	because of what happened. I remember having a large sum of
25	money, I believe to be close to half a million dollars.

٦,

.,

(

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	rbjah ll	M. Fernandez-cross 15	13
1	Q	How many people did you hire to go after this	
2	Luis Fuen	tes?	
3	A	How many people did I hire?	
4	Q	Yes.	
5	A	I had different people lobking for him.	
6	Q	I want a number, two, ten?	
7	А	I don't have any number.	
8	Q	But you had people looking for him?	
9	Å	Yes.	
10	Q	And you had certain people bring him over to	
11	you, didn	't you?	
12	А	Bring him over to me?	
13	Q	Yes, bring somebody who worked for you with	
14	the marij	uana. Did Arocena bring you that person?	
15	A	I don't understand your question.	
16	Q	I am sorry, I will backtrack.	
17		You indicated you wrapped your marijuana in a	
18	special v	vay?	
19	A	Yes.	
2 0	Q	And you bought all the marijuana you could get?	
21	A	All the one that had wrapping, yes.	
22	Q	And somebody was brought to you?	
23	A	Somebody was taken, the man that had that	
24	particula	ar marijuana, we took him	
25	Q	Who brought that person to you?	
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

I,

me.

: at the time.

.ir،

., most of them were from New York,

.i't care about names, I wanted

not Mr. Arocena, was it?

i' was not.

.nd you also testified as far as you know,

ntes is in jail now?

I learned after we took, got them in that he Α .alk and after Arocena spend all this time, spending money looking for the men, I -- man -- I learned that he was not around, that's why he couldn't be found, I was S told he was in jail. 16 17 0 Did you order this man's assassination? Α Yes, I told him what I wanted, I wanted to get 18 rid of him. 19 Who else did you order to be assassinated, sir? 20 0 Well, there was another man in Key West. 21 Α 22 What is his name? 0 23 Ramon Vanio. Α I believe you have the exhibit with you, don't 0

ນ?

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

1	
	rbjah 13 M. Fernandez-cross 1515
1	A No.
2	Q 287, 288, do you have that exhibit with you?
3	A This?
4	Q Yes, that's 288.
5	Is Ramon Vanio on that page?
6	A No, he is not, I don't believe he is.
7	Q Why did you want him killed?
8	A Well, he was calling me and threatening me.
9	He used to be the man in charge of the operation. And
10	he was dealing on his own, he was doing some business, and
11	he was cutting, hurting my clientele and hurting my contacts
12	as far as Colombians. And then he became an enemy,
13	actually.
14	He wanted to I understood he wanted to
15	eliminate me so before he did it, I wanted to get to him.
16	Q Did you order anybody else kidnapped or killed?
17	A Not that I remember.
18	Q Whatother crimes did you ask people to commit for
19	you?
20	A Not other crimes, no crimes at all.
21	Q These were not crimes, sir?
22	A They were crimes but I was under, I am under the
23	opinion that they were trying to kill me so I was, I wanted
24	to do it before they did it to me.
25	Q You didn't go to the authorities, did you?
	CONTRERN DISTRICT REPORTERS 115 COURTHOUSE

`• (

N.

i l

> SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

.

1		1
	rbjah 14 M. Fernandez-cross 15	516
1	A No, I did not. I had Arocena do it for me.	
2	Q And you had Lima do it for you?	
3	A No.	
4	Q And you had Georgie do it for you?	
5	A No.	
6	Q You had Arocena go talk to the police for you?	
7	A No.	
8	Q You indicated that you had a conversation with	
9	Mr. Arocena and Mr. Castro sometime in Miami?	
10	A That's correct.	
11	Q Did Mr. Arocena bring Mr. Castro?	
12	A I don't know. I don't believe so. When I	
13	got there, he was there already. I don't know who he came	
14	with. I know he was there at the table, but I have no	
15	I got there late, later than everybody, so I don't know	
16	when they got there.	
17	Q You testified you have rented different places	
18	under different names, rather, never under the same name;	
19	is that correct?	
20	A Yes.	
21	Q Have you ever rented any places under the name	
22	"Medina"?	
23	A "Medina"? I don't recall, counsel.	
24	Q It is possible, isn't it?	
25	A It's possible, yes.	
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020	

,

٢,

(

.

FOLEY SQUARE. NEW YORK. N.Y. - 791-1020

rbjah 15 M. Fernandez-cross 1517 Q How many bodyguards did you have, sir? 1 Usually one, two, three, four, depends on the Α 2 occasion and what was needed. 3 They all had guns, didn't they? Q 4 Α Yes. 5 What kind of guns did they have? Q 6 Usually revolvers or pistols. Α 7 Where did you buy these? 8 Q It was their own. 9 Α Q You didn't ask Arocena to buy these for you, 10 did you? 11 Α No. 12 You indicated that as soon as you were shot or Q 13 rather the day you were shot, you were rushed to the 14 hospital and you were in the hospital for two days; is 15 that correct? 16 That's correct. Α 17 Who cleaned up your house for you? Q 18 Different people I had at the time. Α 19 Not Arocena, right? Q 20 No. Α 21 What members of the Italian Mafia do you know, sir? Q 22 MR. TABAK: Objection. 23 THE COURT: If any. Do you know anyone who you 24 believe-to be a member of the Italian Mafia? 25 SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE. NEW YORK. N.Y. - 791-1020

			rbjah 16 M. Fernandez-cross 1518
		1	THE WITNESS: No, I don't.
ίt.	9A	2	THE COURT: Very well.
		3	
		4	
		5	
		6	
		7	
		8	
		9	
		10	
		11	
		12	
Ne		13	
		14	
		15	
		16	
		17	
		18	
		19	
		20	
		21	
		22	
		<mark>, 2</mark> 3	
ι		24	
		25	
			SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

	151s
t9b	1 M. Fernandez - cross
1	Q. Was Mr. Chorens with you when you were shot?
2	A. It is possible, counsel.
3	Q. Was Maximiliano Lora with you when you were shot?
4	A. I don't recall. He may have been, he may have
5	not.
6	Q. Who was the person that hid underneath the bed?
7	A. I am not sure. I know one of them was there
8	with me was trying to get underneath the bed.
9	Q. These payments that you say that you made to
10	Omega 7, did you make them in cash?
11	A. Yes, sir.
12	Q. Did you get a receipt for them?
13	A. No
14	Q. Have you ever been known by the name of Benito
15	Perez?
16	A. Not to my recollection, counsel.
17	Q. Don't you have a car in Florida?
18	A. Yes.
19	Q. Who was the car, who was the license tag under,
20	whose name
21	A. I have a car in my name, registered under my
22	name.
23	Q. You never had a car registered under the name
24	Benito Perez?
25	A. Not that I remember. Southern district reporters, U.S. Courthouse Foley Square, New York, N.Y 791-1020

rь

<u>[</u>,

[

í

rb t9b

ļ

l

	1520
	2 M. Fernandez - cross
1	Q. Did you have more than one car?
2	A. Yes, I had more than one car.
3	Q. Were they all under your name?
4	A. My car was one, the other cars were cars that we
5	used for different reasons, but not my private car.
6	Q. What about the address 9020 Northwest 8th Street?
7	MR. TABAK: Is that a question, your Honor?
8	Q. Yes, does that
9	THE COURT: Does that address sound familiar to
10	you?
11	A. Repeat the question, please.
12	Q. Does the address 9020 Northwest 8th Street have
13	any connection with you?
14	A. I don't see any connection.
15	Q. I asked you a little while ago about a 70 foot
16	yacht in Panama. Do you own a 57 foot Chriscraft that was
17	called the Eagle and you changed it to La Guija, the same
18	name of your corporation?
19	A. Yes.
20	Q. Where is that
21	A. I don't own that, the company owns it.
22	Q. What company owns that?
23	A. La Guija
24	Q. Who's the stockholder of that company?
25	A. I am one of the stockholders.
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE

FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

		1521
rb t9b	i I I	3 M. Fernandez - cross
N	1	Q. Who else is a stockholder?
	2	A. There is an attorney in Panama.
	3	Q. So that he can have the meetings over there
	4	while you are not there?
	5	A. I think that's the way the law requires it.
	6	Q. But you are the principal stockholder?
	7	A. I am one of the stockholders, yes.
	8	Q. Do you have money in New Jersey?
	9	A. Excuse me?
	10	Q. Do you have \$12 million in New Jersey?
	11	A. If I have \$12 million? No.
	12	MR. TABAK: Your Honor, may we have a side bar?
<u>L</u>	13	THE COURT: No.
	14	Q. You also testified about a time when your house
	15	was surrounded and you took a row boat and you, I guess,
	16	escaped.
	17	A. That's correct.
	18	Q. You also testified that you pitched one of the
	19	machines that you had into the water. What did you do with
	20	the other machine gun?
	21	A. I didn't throw it in the water, Maxie Lora did.
	22	The other one, I gave it to, I remember, because I asked
L.	23	him for the gun back and I never got it back, I gave it to
	24	a friend called Jimmy, an American guy called Jimmy from, I
	25	believe its name is Del Ray, Florida.
		SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020

<u>۲</u>

rb t9b		5 M. Fernandez - cross
ŗ.	1	a fact not in evidence.
·	2	Have you been asked to testify against anybody
	3	other than Mr. Arocena?
	4	THE WITNESS: No, your Honor.
	5	MR. FERNANDEZ: If I may just have one second
	6	with my client.
	7	THE COURT: Yes.
	8	(Pause)
	9	MR. FERNANDEZ: Your Honor, I would merely ask
	10	the Court, and I would put this on the record, to give me
	11	the right to recall this person as part of my case.
r -]	12	THE COURT: Yes, in other words, what you are
	13	doing is requesting leave to recall Mr. Fernandez as a
	14	defense witness.
•	15	MR. FERNANDEZ: That is correct.
	16	THE COURT: Certainly you may do that.
	17	Any problem with that, Mr. Tabak?
	18	MR. TABAK: If they don't delay the trial in
	19	getting him from wherever he is in jail, there is no
• .	20	problem with it.
	21	THE COURT: I suggest he remain in the nearby
•	22	facility where he presently is lodged for the present so
	23	that we are not delayed either. Can that be done?
-	24	MR. TABAK: We can leave him here for a
	25	reasonable amount of time. I would request that within a southern district reporters, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

rb t9b M. Fernandez - redirect 6 1 reasonable amount of time such as over the weekend the 2 defense decide if they do want to recall Mr. Fernandez 3 because he is not a New Jersey prisoner. 4 THE COURT: I would suggest that you keep him 5 available, I understand that, until Tuesday, at which time 6 the defense can indicate to you if they wish him called, 7 and then he can either remain or we can make arrangements for him to return when the defense wishes to have him 8 9 appear to testify for the defense. 10 Are there any other questions at this time, Mr. 11 Fernandez? 12 MR. FERNANDEZ: No, sir. 13 THE COURT: Mr. Tabak, do you have any redirect? 14 MR. TABAK: Yes, your Honor. 15 REDIRECT EXAMINATION 16 BY MR. TABAK: Mr. Fernandez, you testified that a number of 17 Ο. 18 individuals on the list which I believe is Exhibit 288 19 never gave you a last name; is that correct? 20 That's correct. A. 21 When Mr. Arocena told you that his name was Q. 22 Andres, did he give you a last name for himself? 23 Α. No, he never did. 24 Q. You testified that the -- your understanding is 25 the immunity order means you cannot be prosecuted SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. - 791-1020

Ŀ

	M. Fernandez - redirect 1525
1	criminally for things you testify about; is that correct?
2	A. That's correct.
3	Q. What is your understanding about whether the
4	Internal Revenue Service can go after you civilly to
5	collect money that you owe in taxes?
6	A. I understand the Internal Revenue cannot go
7	after me on a criminal basis but they can, of course, check
8	my taxes and try to collect moneys from me. That is a fact
9	I know.
10	Q. You testified that you wanted Mr. Vanio killed.
11	What if any discussion did you have with Mr. Arocena about
12	that?
13	A. I told Mr. Arocena the reasons, the reason I
14	wanted to do it. And they did go out for many, many days
15	and he was reporting to me on a daily basis of the progress,
16	they had to find the house where he was living, he used to
17	come in a plane every day into I believe at the time Miami
18	airport, and from there, so they can establish surveillance
19	to establish where this man was living at, where exactly he
20	was staying.
21	They did locate him, he showed me a bunch of
22	pictures of a house where he told me he was staying there.
23	Q. Who told you?
24	A. Mr. Arocena told me, and that I remember a
25	couple of instances that I had to call it off because they
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE
	FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020

l

rb t9b

	M. PEINANUEZ - LEUTIECC 1520
1	told me they were ready and for some reason I didn't want
2	it to happen.
3	I never killed anyone, I never hurt anybody, so
4	I did call it off.
5	Q. Who told you they were ready to kill Mr. Vanio?
6	A. Mr. Arocena told me they were ready, that to do
7	it that night.
8	Finally I call him back and say, no, hold it, I
9	don't want it to happen until further notice. So I never
10	did anything, actually, to anybody.
11	Q. You testified about Enrique Castro on cross
12	examination. Did you ever have a discussion with Enrique
13	Castro about Omega 7?
14	A. Well, that night we were meeting at the Marriott
15	Hotel in Miami, Enrique told me, I know that you have
16	contributed, is the word, contributed a lot to the
17	organization, but I think I have contributed a lot too,
18	maybe not as much as you have, but I have contributed a lot.
19	So I left it there, I didn't go any further.
20	Q. What organization, if you know, was Mr. Castro
21	referring to?
22	A. Omega 7.
23	MR. TABAK: No further questions.
24	MR. FERNANDEZ: Just one.
25	RECROSS EXAMINATION
	SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y 791-1020
	1

M. Fernandez - redirect

rb t9b

rb t	9Ъ		M. Fernandez - recross 1527
(1	BY MR. FERNANDEZ:
•		2	Q. Isn't it a fact that Mr. Vanio is alive and well
		3	and healthy in Point Key, Florida?
		4	A. I don't know, sir. I haven't heard from Mr.
		5	Vanio for years. It should be, if nothing happened to him.
		6	MR. FERNANDEZ: No further questions.
		7	MR. TABAK: Nothing further, your Honor.
	1	8	THE COURT: Very well, you may step down. It is
		9	possible, Mr. Fernandez, the defense may wish to call you
		10	as a defense witness. The government will be advised by
		11	defense counsel on that matter by Tuesday, and then further
		12	arrangements will be made. For now you are excused.
(13	THE WITNESS: Thank you, your Honor.
		14	(Witness excused)
		15	MR. GREEN: Your Honor, the government calls
		16	Arthur Conner, who I will get.
		17	ARTHUR CONNER,
		18	called as a witness by the government, having been
		19	duly sworn, testified as follows:
		20	THE CLERK: Please state and spell your full
		21	name.
		22	THE WITNESS: My name is Arthur Conner,
		23	CONNER.
		24	THE COURT: You may inquire, counsel.
		25	DIRECT EXAMINATION
			SOUTHERN DISTRICT REPORTERS, U.S. COURTHOUSE FOLEY SQUARE, NEW YORK, N.Y. — 791-1020